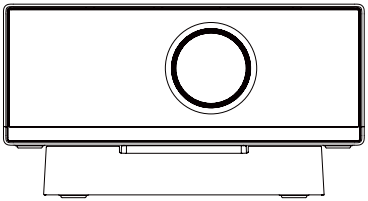
wanbo | Google TV



Wanbo Projector

X7 Pro Max Instruction Manual

Before using this projector, please read this Instruction Manual carefully.

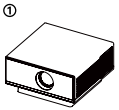
Thank you for purchasing our products. For your safety and benefit, please read this Instruction Manual carefully before using. If you fail to follow the Instuction Manual or precautions, and cause any personal injury, property or other losses, the company will not bear any responsibility.

HEVC Advance™ Google Cast Dolby AUDIO HDMI™ HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Table of Contents

English..... 2
Polski..... 9
Deutsch..... 16
Român..... 23
Español..... 30
Italiano..... 37
Português..... 44
Francês..... 51

List of Items



① Projector



③ Remote Control



⑤ Power Cord



② Projector Stand



④ Instruction Manual

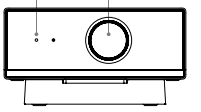
Note: Thank you very much for purchasing Wanbo Projector. Please check whether the physical product and accessories you received is consistent with that of the list. If not, please contact the customer service of Wanbo in time.

Basic Parameters

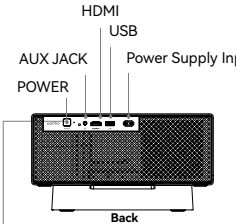
Product Name	Wanbo Projector	Display Principle	LCD
Light Source	LED	Speaker	8W × 2
Operation Mode	Remote Control	Working Environment	-5℃~40℃
Output Port	AUX JACK	Input Port	HDMI / USB
Net Weight	4.0 kg	Machine Size	284×284×151 mm
Power Supply	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Accessory	User Manual / Remote Control / Power Cord		

*Use at altitudes below 5000m.

Introduction to Projector Appearance



Front



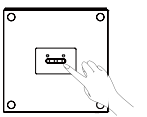
Back

*Power-on procedure:

Power on: Short press the power button
Standby: Short press the power button

Projector Installation Steps

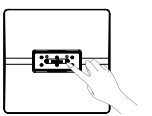
1



Projector Bottom

Installation location

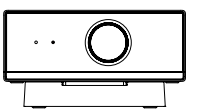
2



Stand Top

Align the holes and tighten the screws

3

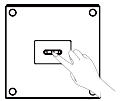


Installation Completed

EN

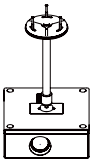
Projector Ceiling Mount Installation

1



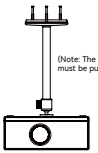
Installation location

2



Adjust hanger angle to align with the hole and then tighten screws

3



(Note: The accessories shown are not included and must be purchased separately.)

Fixed the hanger

Net Weight：4.0 kg

Machine Size：284×284×112 mm

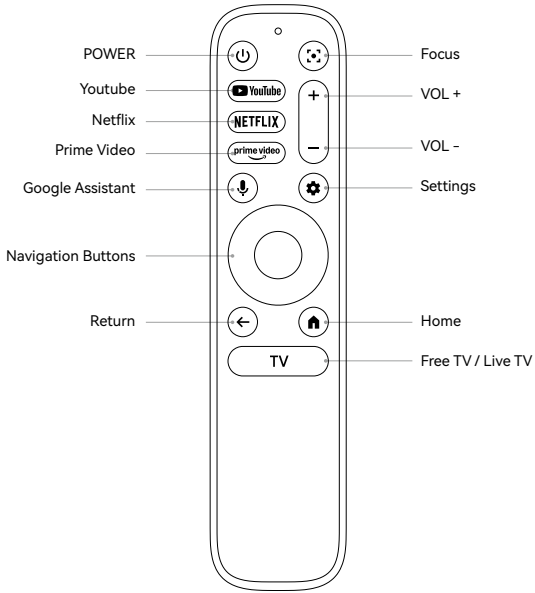
Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC. Google, YouTube and Google Cast are trademarks of Google LLC.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

All brands contained herein are trademarks of their respective owners.

Remote Control



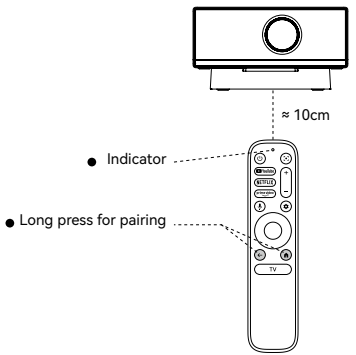
Remote Control Pairing

Turn on the device, then pair it with the remote control within 10cm.

1. Press and hold the buttons "←" and "⌂" at the same time.

2. Release the buttons after the indicator light flashes.

3. The pairing page appears and prompts "Pairing successful". The remote control is paired successfully.

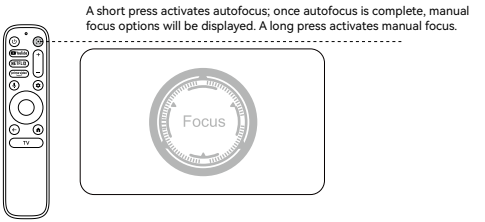


If pairing still fails, you need to disconnect the device from the power source, then restart it following the above steps again.

Focus Setting

Manual focus:

Press the Focus button on the remote control and use the Up and Down focus buttons to adjust manually.



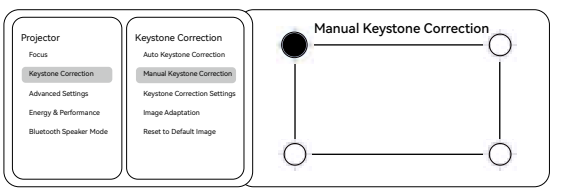
Calibration Settings

When auto-calibration is inaccurate and further adjustment is needed.

Manual correction:

Enter [Settings] and select [Projector]-[Keystone Correction]-[Manual Keystone Correction] to enter the calibration interface.

Select the corner to be corrected using the OK button on the remote control, then move the image boundary correction position using the arrow keys.



Tips: The interface will be updated from time to time, please refer to the actual display for the interface style.

EN

Wireless Screen Casting

Method 1: Google Cast ™

To cast from your Phone / Tablet / PC to the projector:
· Connect the Phone / Tablet / PC and the projector to the same Wi-Fi.

· Open the APP you want to cast from. In the APP, click the video you want to cast and click the Cast icon .

· On Phone / Tablet / PC, click and select the name of the projector you want to cast to.

· When the color of the Cast icon changes, it means you have successfully connected.

· To stop casting, click the "Cast" icon on the device Phone / Tablet / PC and select "Disconnect".

Method 2: Airplay

a. Make sure the IOS device and the projector are connected to the same WiFi.

b. Search the keyword "Airplay" or "Cast" in the app store and download the relevant app to the projector.

c. Open the downloaded app on the projector and follow the application prompts.

d. Open the mobile phone control center, click "Screen Mirroring" to search and connect the device. Find the projection name corresponding to the projector in the app, and click Connect to complete the screen mirroring.



Cleaning Method

Please make sure the power plug is unplugged before cleaning.

Do not use pesticides or other volatile chemicals on the projector or lens. Do not let rubber or vinyl products contacts the projector for a long time, which will damage the coating and make it peeled off.

· Projector cleaning

1. Wipe with a soft, dry cotton cloth. If it's dirtied seriously, wecan wipe with soft cloth that stuck with diluted neutral detergent, then dry with a clean and dry cloth. Please pay more attention if used with chemical fiber cloth.

2. Don't use thinner, benzene or any other solvents to avoid quality reduction or coating peeling off etc.

3. A brush can be inserted into the front of the vacuum cleaner to remove dirt inside the vents. Please don't use vacuum cleaner with no connector, or clean with vents directly.

4. Please don't scrape the projector with nails or any other hard objects so as to avoid scratches.

· Lens Cleaning

1. Clean lens with the same method for camera lens: please use professional blow dryer or cleaning paper for glasses, ensure lens are not scratched.

· Inlet and Outlet Dust Cleaning

1. Dust in the inlet and outlet will prevent ventilation and increase the internal temperature, which will cause defect.

2. Disconnect power line after turn off the projector.

3. Clean the exterior with an electric vacuum cleaner, pleaase install brush head adapter on the vacuum cleaner first. Kindly take note: don't usevacuum cleaner with no connector or brush.

4. Replace the dust-proof cotton core regularly.

Important Safety Precautions

You are recommended to use the projector in a dark room to achieve the best effect.

1. Please don't install in places that directly blown by cold aand warm air of air-conditioning, water condensation or high temperature may lead to failure tothe machine.

2. Ensure adequate ventilation and vent are not blocked to prevent heat accumulation inside the machine.

3. Please prevent foreign matters such as nails or paper scraaps from falling into the machine. Do not insert any metals such as iron wire or socrewdriver into the machine. Please turn off the power immediately and turn to professionaltechnician to remove it if any foreign matters fall into the body.

4. Do not place any liquid on this machine to avoid risk of electric leakage.

5. Please use soft packaging materials to move the projectfor, keep the projector from violent vibration.

6. Areas near the exhaust will become hot during and after weuse the projector, it may lead to scald if we touch with hand.

7. Please don't watch lens directly when it's on so as to protectt our eyes from damage.

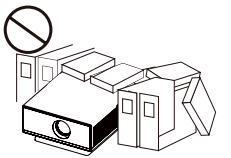
⚠ Note:

· Don't open the shell to prevent electric shock. Please turn to qualified professional maintenance personnel for the maintenance as there are noo parts in the machine that users can repair themselves.

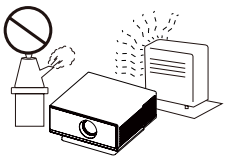
· Don't expose the machine to rain or moisture so as to preventt misfire or electric shock.

· The product is applicable to be used under a temperature of -5℃ ~40℃ for a safe side.

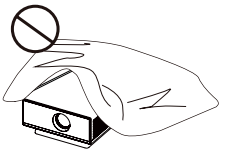
Important Safety Precautions



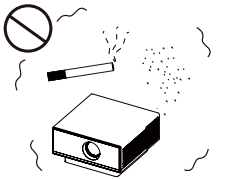
1.Don't install in places with poor ventilation



2.Don't install in places that hot and humid



3.Don't block the vent (Inlet or Outlet)



4.Don't install in dusty and smoky areas

WEEE Disposal and Recycling Information:

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point fo the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities.Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and humanhealth. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declares that the radio equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation issubject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, anid (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by thhe party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply withthe limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limitsare designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if noot installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interfereInce to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in :a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This device and its antenna(s) must not be co-located or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement

To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, Thiss equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm from yourbody.

Poisonous and Harmful Substance, Element Name and Content

Part name	Hazardous substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
Shell	O	O	O	O	O	O
Optical Machine	O	O	O	O	O	O
Circuit Board	O	O	O	O	O	O
Fan	O	O	O	O	O	O
Other Wires	X	O	O	O	O	O
Remote Control	O	O	O	O	O	O
Power Supply	O	O	O	O	O	O

O: Content of the hazardous substance in all homogeneous rmaterials of the component is under the limits of SJ / T11363-2006.

X: Content of the hazardous substance exceeds the limit requirements specified by SJ/ T11363-2006 in at least one homogeneous material of the component. The components labeled "X" " have no substitutive due to global technology development limits. Circuit board assembly *: including printed circuit board and its components, electronic componeents, etc.



The number in the icon represents the projector's servicce life under normal environment (without battery).

After-sales Service Policy:

Products enjoy 12 months of warranty service from the date of purchase in the official store.
If the purchased product has defects, please contact the corresponding purchase store for processing.

Note: The warranty policy only applies to products purchased in the official store (projectors purchased from other stores are not subject to this policy, and the purchase information of other stores shall prevail).

Users who need after-sales service or exercise warranty rights, please use the purchase account to contact the corresponding purchase store.

Due to different warranty policies of each dealer, users who did not purchase in the official store should contact the corresponding retailer for warranty service.

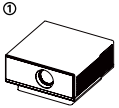
If projectors purchased from other channels require official assistance, the warranty period shall be redetermined based on the SN on the bottom of the projector (Projectors without SN or damaged SN are all classified as projectors without warranty).

The Circumstances Not Covered by the Warranty:

The product is damaged by the user, including but not limited to: burns, liquid or food spills,cracks, breaks, dents caused by falling, use/storage of the product at extreme temperatures or other product defects caused by human behavior. And the warranty will be deemed terminated.
The product under warranty does not cover the appearance damage to peripheral devices or other gifts in the box, product outer surface/coating and external parts, including but not limited to cracks, dents or scratches on the housing, lens, buttons and other accessories, and product deterioration caused by normal wear and tear, including but not limited to rust or stains.
Damage caused by reliability or compatibility issues when using unauthorized repairs or disassembly, modification and use of third-party parts.
Product failure caused by any software program (whether provided with the product or subsequently installed).
Irreversible damage to the machine caused by elsewhere.downloading firmware updates from elsewhere.
Product damage caused by disasters such as fire, floods, local power problems or other forms of force majeure.
Product's warranty period has expired.

PL

Lista rzeczy



① Projektor



③ Pilot zdalnego sterowania



⑤ Przewód zasilający



② Stojak projektora



④ Instrukcja obsługi

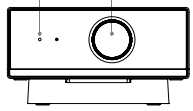
Uwaga: Dziękujemy za zakup projektora Wanbo. Prosimy sprawdzić, czy otrzymany produkt i akcesoria są zgodne z listą. W przypadku niezgodności prosimy o kontakt z obsługą klienta Wanbo.

Podstawowe parametry

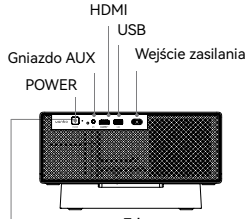
Nazwa produktu	Projektor Wanbo	Zasada wyświetlania	LCD
Źródło światła	LED	Głośnik	8W × 2
Tryb obsługi	Pilot zdalnego sterowania	Środowisko pracy	-5℃~40℃
Port wyjściowy	Gniazdo AUX	Port wejściowy	HDMI / USB
Masa netto	4.0 kg	Wymiary urządzenia	284×284×151 mm
Zasilanie	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Maks.)		
Akcesoria	Instrukcja obsługi/Pilot zdalnego sterowania/Przewód zasilający		

*Używać na wysokości poniżej 5000m.

Opis wyglądu projektora



Przód



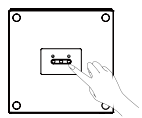
Tył

*Procedura uruchamiania:

Włączanie: krótko naciśnij przycisk zasilania
Tryb gotowości: krótko naciśnij przycisk zasilania

Kroki instalacji projektora

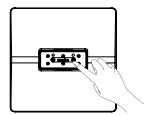
1



Spód projektora

Miejsce instalacji

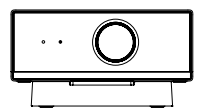
2



Górna część stojaka

Wyrównaj otwory i dokręć śruby

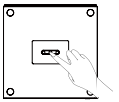
3



Instalacja zakończona

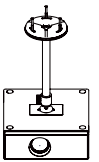
Kroki montażu uchwytu projektora

1



Miejsce instalacji

2



Ustaw kąt uchwytu, wyrównaj otwór i dokręć śruby

3



Zamocuj uchwyt

Masa netto: 4.0 kg

Wymiary urządzenia: 284×284×112 mm

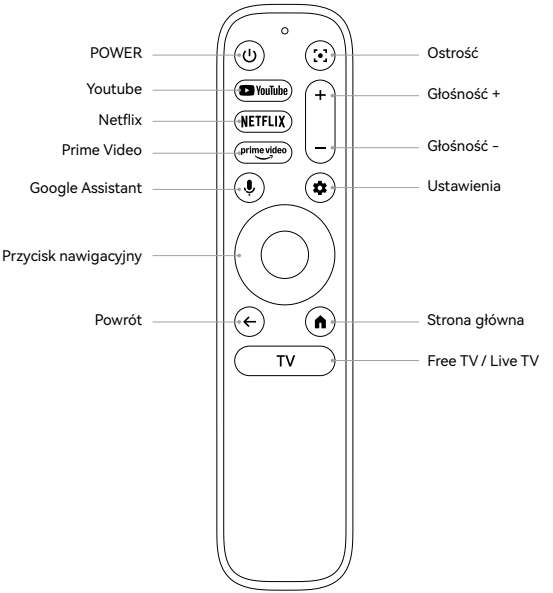
Google TV to nazwa środowiska programowego tego urządzenia oraz znak towarowy Google LLC. Google, YouTube i Google Cast są znakami towarowymi Google LLC.

Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio oraz symbol podwójnego D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Terminy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.

Wszystkie marki zawarte w niniejszym dokumencie są znakami towarowymi ich odpowiednich właścicieli.

Pilot zdalnego sterowania



PL

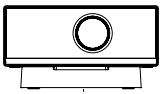
Parowanie pilota

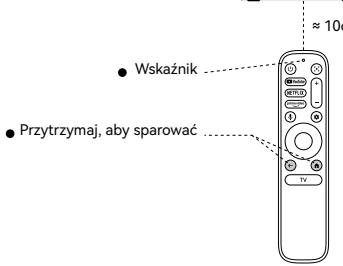
Włącz urządzenie, a następnie sparuj je z pilotem w odległości do 10cm.

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski " ← " i " ⌂ ".

2. Zwolnij przyciski po mignięciu wskaźnika.

3. Pojawi się strona parowania z komunikatem "Parowanie zakończone pomyślnie". Pilot został pomyślnie sparowany.



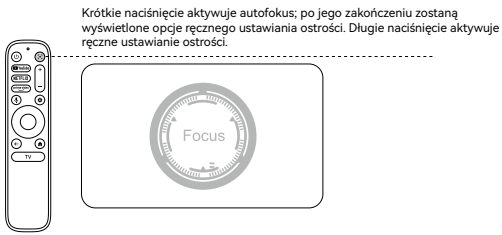


Jeśli parowanie nadal się nie powiedzie, odłącz urządzenie od zasilania, a następnie uruchom je ponownie, wykonując powyższe kroki.

Ustawienia ostrości

Ręczne ustawianie ostrości:

Naciśnij przycisk ostrości na pilocie i użyj przycisków Góra/Dół, aby ręcznie wyregulować ostrość.



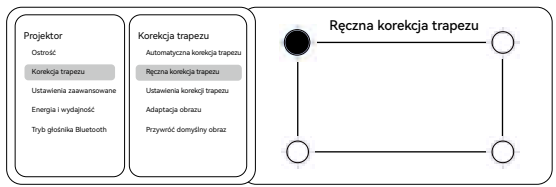
Ustawienia korekcji

Gdy automatyczna kalibracja jest niedokładna i wymaga dalszej regulacji.

Ręczna korekcja:

Wejdź w [Ustawienia] i wybierz [Projektor]-[Korekcja trapezu]-[Ręczna korekcja trapezu], aby przejść do interfejsu korekcji.

Użyj przycisku OK na pilocie, aby wybrać narożnik do korekcji, a następnie użyj przycisków kierunkowych, aby przesunąć pozycję korekcji granicy obrazu.



Wskazówka: Interfejs może być okresowo aktualizowany. Wygląd interfejsu należy sprawdzić na rzeczywistym ekranie.

Bezprzewodowe przesyłanie ekranu

Metoda 1: Google Cast ™

Aby przesyłać z telefonu/tabletu/komputera do projektora:

· Połącz telefon/tablet/komputer i projektor z tą samą siecią Wi-Fi.

· Otwórz aplikację, z której chcesz przesyłać. W aplikacji wybierz film i dotknij ikony Cast .

· Na telefonie/tablecie/komputerze wybierz nazwę projektora, do którego chcesz przesyłać.

· Gdy kolor ikony Cast zmieni się, oznacza to pomyślne połączenie.

· Aby zatrzymać przesyłanie, dotknij ikony "Cast" i wybierz "Rozłącz".

Metoda 2: Airplay

a. Upewnij się, że urządzenie iOS i projektor są połączone z tą samą siecią Wi-Fi.

b. Wyszukaj „AirPlay" lub „Cast" w sklepie z aplikacjami i pobierz odpowiednią aplikację na projektor.

c. Otwórz pobraną aplikację na projektorze i postępuj zgodnie z instrukcjami.

d. Otwórz Centrum sterowania telefonu, dotknij „Screen Mirroring", aby wyszukać i połączyć urządzenie. Znajdź w aplikacji nazwę projekcji odpowiadającą projektorowi i dotknij Połącz.



Metoda czyszczenia

Przed czyszczeniem upewnij się, że wtyczka zasilania jest odłączona.

Nie używaj pestycydów ani innych lotnych środków chemicznych na projektorze lub obiektywie. Nie pozostawiaj produktów gumowych ani winylowych w kontakcie z projektorem przez dłuższy czas, ponieważ może to uszkodzić powłokę i spowodować jej łuszczenie.

· Czyszczenie projektora

1. Przetrzyj miękką, suchą bawełnianą ściereczką. Przy silnych zabrudzeniach użyj ściereczki zwilżonej rozcieńczonym neutralnym detergentem, a następnie wytrzyj do sucha.

2. Nie używaj rozcieńczalników, benzyny ani innych rozpuszczalników.

3. Do usuwania kurzu z otworów wentylacyjnych użyj odkurzacza z końcówką szczotkową. Nie używaj odkurzacza bez końcówki.

4. Nie zarysowuj projektora paznokciami ani twardymi przedmiotami.

· Czyszczenie obiektywu

1. Czyść obiektyw jak obiektyw aparatu. Użyj gruszki fotograficznej lub papieru do obiektywów i nie zarysuj powierzchni.

· Czyszczenie wlotu i wylotu powietrza

1. Kurz utrudnia wentylację i zwiększa temperaturę wewnętrzną, co może powodować awarie.

2. Po wyłączeniu projektora odłącz przewód zasilający.

3. Wyczyść zewnętrzne otwory odkurzaczem z końcówką szczotkową.

4. Regularnie wymieniaj wkład przeciwpyłowy

PL

Ważne środki ostrożności

Zaleca się używanie projektora w ciemnym pomieszczeniu, aby uzyskać najlepszy efekt.

1. Nie instaluj urządzenia w miejscach bezpośrednio wystawionych na zimne lub ciepłe powietrze z klimatyzacji, ponieważ kondensacja lub wysoka temperatura mogą spowodować awarię.

2. Zapewnij odpowiednią wentylację i nie blokuj otworów wentylacyjnych, aby zapobiec gromadzeniu się ciepła.

3. Nie dopuszczaj do wpadania ciał obcych, takich jak gwoździe lub skrawki papieru. Nie wkładaj metalowych przedmiotów. W razie dostania się ciała obcego natychmiast wyłącz zasilanie i skontaktuj się z technikiem.

4. Nie umieszczaj płynów na urządzeniu.

5. Do przenoszenia używaj miękkich materiałów opakowaniowych.

6. Obszar przy wylocie powietrza nagrzewa się i może powodować oparzenia.

7. Nie patrz bezpośrednio w obiektyw, gdy urządzenie jest włączone.

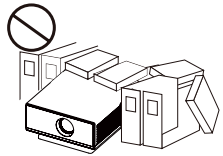
⚠ Uwaga:

· Nie otwieraj obudowy, aby uniknąć porażenia prądem. Wewnątrz nie ma części przeznaczonych do samodzielnej naprawy.

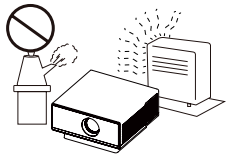
· Nie wystawiaj urządzenia na deszcz ani wilgoć.

· Produkt jest przeznaczony do pracy w temperaturze -5℃ ~40℃ .

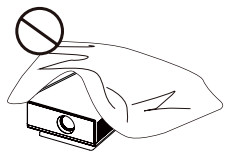
Ważne środki ostrożności



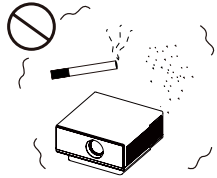
1. Nie instaluj w miejscach o słabej wentylacji.



2. Nie instaluj w miejscach gorących i wilgotnych.



3. Nie blokuj otworów wentylacyjnych (wlotu lub wylotu).



4. Nie instaluj w miejscach zakurzonych i zadymionych.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE:



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą: 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania vvraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużyteggo produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziałtywania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

CE

Deklaracja zgodności z UE

Niniejszym Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd oświadcza, że sprzęt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Oświadczenie FCC

To urządzenie spełnia wymagania Części 15 przepisów FCC. Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie. Zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do korzystania z urządzenia.

UWAGA: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z normami urządzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z Częścią 15 przepisów FCC. Te limity zostały zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie to generuje, używa i może emitować energię radiową, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można określić przez wyłączanie i włączanie urządzenia, użytkownikowi zaleca się próbę usunięcia zakłóceń za pomocą jednej lub kilku z następujących metod:

-- Przeorientowanie lub przeniesienie anteny odbiorczej.

-- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.

-- Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

-- Skonsultowanie się z dealerem lub doświadczonym technikiem radiowym/telewizyjnym w celu uzyskania pomocy. To urządzenie i jego antena/y nie mogą być współlokowane lub działać w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Oświadczenie o ekspozycji na promieniowanie

Aby utrzymać zgodność z wytycznymi FCC dotyczącymi ekspozycji na RF, to urządzenie powinno być instalowane i używane w odległości co najmniej 20cm od ciała.

Substancja toksyczna i szkodliwa, nazwa pierwiastka i zawartość

Nazwa części	Substancje niebezpieczne					
	Ołów (Pb)	Rtęć (Hg)	Kadm (Cd)	Chrom sześciowartościowy (Cr(VI))	Polibromowane bifenile (PBB)	Polibromowane etery difenylowe (PBDE)
Obudowa	O	O	O	O	O	O
Maszyna optyczna	O	O	O	O	O	O
Płyta główna	O	O	O	O	O	O
Wentylator	O	O	O	O	O	O
Inne przewody	X	O	O	O	O	O
Pilot	O	O	O	O	O	O
Zasilanie	O	O	O	O	O	O

O: Zawartość substancji niebezpiecznej w wszystkich jednorodnych materiałach komponentu jest poniżej granic SJ/T11363-2006.

X: Zawartość substancji niebezpiecznej przekracza wymagania dotyczące limitów określone przez SJ/T11363-2006 w co najmniej jednym jednorodnym materiale komponentu. Komponenty oznaczone "X" nie hanno sostituti din cauza limitelor dezvoltării tehnologice globale. Montaż płyty obwodu: w tym płytka drukowana i jej komponenty, elementy elektroniczne itp.*



Numer w ikonie przedstawia czas użytkowania projektora w normalnych warunkach (bez baterii)

PL

Polityka obsługi posprzedażowej:

Produkty objęte są 12-miesięczną gwarancją od daty zakupu w oficjalnym sklepie.

W przypadku wad produktu skontaktuj się ze sklepem zakupu.

Uwaga: Polityka dotyczy wyłącznie produktów z oficjalnego sklepu. Projektory kupione w innych sklepach podlegają zasadom tych sklepów.

Użytkownicy potrzebujący obsługi posprzedażowej lub gwarancji powinni skontaktować się ze sklepem przez konto zakupu.

Ze względu na różne zasady dealerów, użytkownicy spoza oficjalnego sklepu powinni kontaktować się z odpowiednim sprzedawcą.

Dla projektorów z innych kanałów okres gwarancji zostanie określony według numeru SN na spodzie urządzenia. Brak SN lub uszkodzony SN oznacza brak gwarancji.

Okoliczności nieobjęte gwarancją:

Produkt uszkodzony przez użytkownika, w tym: przepalenia, zalanie płynem lub jedzeniem, pęknięcia, złamania, wgniecenia po upadku, używanie/przechowywanie w ekstremalnych temperaturach lub inne wady spowodowane działaniem człowieka. W takich przypadkach gwarancja wygasa.

Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wyglądu urządzeń peryferyjnych lub prezentów, powierzchni/powłoki i części zewnętrznych, w tym pęknięć, wgnieceń, zarysowań obudowy, obiektywu, przycisków i akcesoriów, ani normalnego zużycia, rdzy lub plam.

Uszkodzenia spowodowane nieautoryzowaną naprawą, demontażem, modyfikacją lub częściami innych firm.

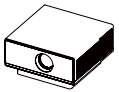
Awaria spowodowana oprogramowaniem.

Nieodwracalne uszkodzenia po pobraniu aktualizacji firmware z innych źródeł.

Uszkodzenia wskutek pożaru, powodzi, problemów z zasilaniem lub siły wyższej.

Okres gwarancji wygasł.

Liste der Artikel



① Projektor



③ Fernbedienung



⑤ Netzkabel



② Projektorständer



④ Bedienungsanleitung

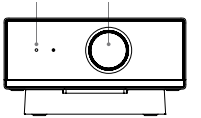
Hinweis: Vielen Dank für den Kauf Ihres Wanbo-Projektors. Bitte überprüfen Sie, ob das erhaltene Produkt und Zubehör mit der Liste übereinstimmen. Falls nicht, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den Wanbo-Kundendienst.

Grundlegende Parameter

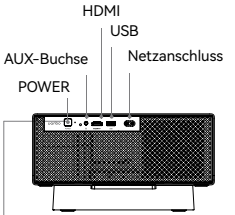
Produktname	Wanbo Projektor	Anzeigeprinzip	LCD
Lichtquelle	LED	Lautsprecher	8W × 2
Betriebsmodus	Fernbedienung	Betriebsumgebung	-5℃~40℃
Ausgangsanschluss	AUX-Buchse	Eingangsanschluss	HDMI / USB
Nettogewicht	4.0 kg	Geräteabmessungen	284×284×151 mm
Stromversorgung	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Zubehör	Bedienungsanleitung / Fernbedienung / Netzkabel		

*Bei Höhen unter 5000m verwenden.

Einführung in das Erscheinungsbild des Projektors



Vorderseite



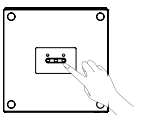
Rückseite

*Einschaltvorgang:

Einschalten: Ein-/Aus-Taste kurz drücken
Standby: Ein-/Aus-Taste kurz drücken

Installationsschritte des Projektors

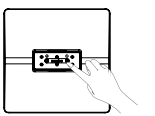
1



Unterseite des Projektors

Installationsort

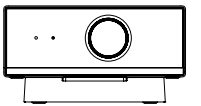
2



Oberseite des Ständers

Löcher ausrichten und Schrauben festziehen

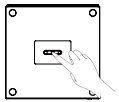
3



Installation abgeschlossen

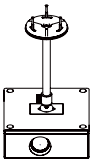
Montageschritte für die Projektorhalterung

1



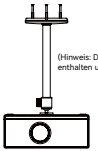
Installationsort

2



Winkel der Halterung anpassen, Löcher ausrichten und Schrauben festziehen

3



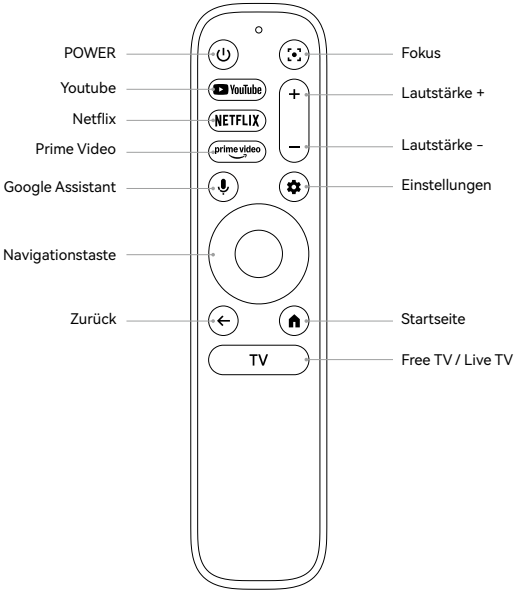
(Hinweis: Das abgebildete Zubehör ist nicht enthalten und muss separat erworben werden.)

Halterung befestigen

Nettogewicht: 4.0 kg

Geräteabmessungen: 284×284×112 mm

Fernbedienung



Google TV ist der Name der Softwareumgebung dieses Geräts und eine Marke von Google LLC. Google, YouTube und Google Cast sind Marken von Google LLC.

Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

Alle hierin enthaltenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

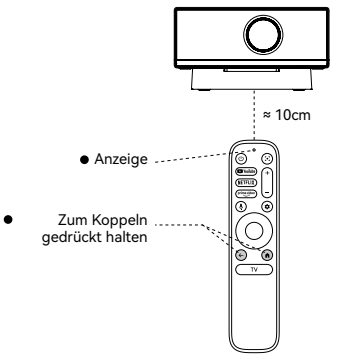
Fernbedienung koppeln

Schalten Sie das Gerät ein und koppeln Sie die Fernbedienung innerhalb von 10cm.

1. Halten Sie die Tasten " ← " und " ⌂ " gleichzeitig gedrückt.

2. Lassen Sie die Tasten los, sobald die Kontrollleuchte blinkt.

3. Die Kopplungsseite erscheint und zeigt "Kopplung erfolgreich" an. Die Fernbedienung wurde erfolgreich gekoppelt.

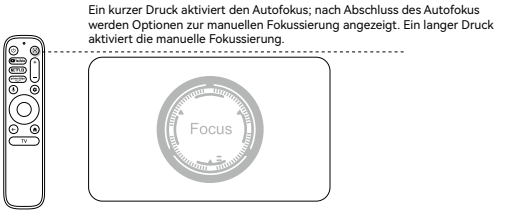


Falls die Kopplung weiterhin fehlschlägt, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und starten Sie es gemäß den obigen Schritten erneut.

Fokuseinstellung

Manuelle Fokussierung:

Drücken Sie die Fokustaste auf der Fernbedienung und verwenden Sie die Tasten Hoch/Runter zur manuellen Einstellung.



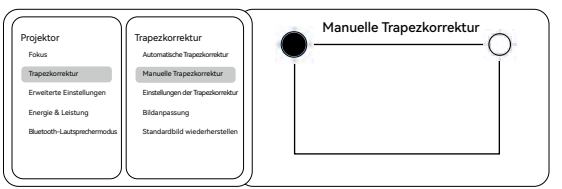
Kalibrierungseinstellungen

Wenn die automatische Kalibrierung ungenau ist und eine weitere Anpassung erforderlich ist.

Manuelle Korrektur:

Gehen Sie zu [Einstellung] und wählen Sie [Projektor]-[Trapezkorrektur]-[Manuelle Trapezkorrektur], um die Korrekturoberfläche aufzurufen.

Wählen Sie die zu korrigierende Ecke mit der OK-Taste der Fernbedienung aus und verschieben Sie die Bildgrenze mit den Richtungstasten.



Hinweis: Die Benutzeroberfläche wird von Zeit zu Zeit aktualisiert. Bitte beziehen Sie sich auf die tatsächliche Anzeige.

DE

Kabellose Bildschirmübertragung

Methode 1: Google Cast ™

So übertragen Sie von Telefon/Tablet/PC auf den Projektor:

· Verbinden Sie Telefon/Tablet/PC und Projektor mit demselben WLAN.

· Öffnen Sie die App, aus der Sie übertragen möchten. Tippen Sie auf das Video und dann auf das Cast-Symbol .

· Wählen Sie auf Telefon/Tablet/PC den Namen des Projektors aus.

· Wenn sich die Farbe des Cast-Symbols ändert, wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt.

· Um die Übertragung zu beenden, tippen Sie auf das "Cast"-Symbol und wählen Sie „Trennen“.

Methode 2: Airplay

a. Stellen Sie sicher, dass das iOS-Gerät und der Projektor mit demselben WLAN verbunden sind.

b. Suchen Sie im App Store nach "AirPlay" oder "Cast" und laden Sie die entsprechende App auf den Projektor herunter.

c. Öffnen Sie die heruntergeladene App auf dem Projektor und folgen Sie den Anweisungen.

d. Öffnen Sie das Kontrollzentrum des Telefons, tippen Sie auf "Bildschirmspiegelung", suchen Sie das Gerät und verbinden Sie es. Wählen Sie in der App den entsprechenden Projektionsnamen aus und tippen Sie auf Verbinden.



Reinigungsmethode

Stellen Sie vor der Reinigung sicher, dass der Netzstecker gezogen ist.

Verwenden Sie keine Pestizide oder flüchtigen Chemikalien am Projektor oder Objektiv. Lassen Sie Gummi- oder Vinylprodukte nicht längere Zeit mit dem Projektor in Kontakt kommen, da dies die Beschichtung beschädigen kann.

· Reinigung des Projektors

1. Mit einem weichen, trockenen Baumwolltuch abwischen. Bei starker Verschmutzung ein Tuch mit verdünntem Neutralreiniger verwenden und trocken nachwischen.

2. Keine Verdünner, Benzin oder andere Lösungsmittel verwenden.

3. Staub in den Lüftungsöffnungen mit einem Staubsauger mit Bürstenaufsatz entfernen. Keinen Staubsauger ohne Aufsatz verwenden.

4. Den Projektor nicht mit Fingernägeln oder harten Gegenständen verkratzen.

· Reinigung des Objektivs

1. Reinigen Sie das Objektiv wie ein Kameraobjektiv. Verwenden Sie einen Blasebalg oder Objektivreinigungspapier und vermeiden Sie Kratzer.

· Reinigung der Luftein- und -auslässe

1. Staub beeinträchtigt die Belüftung und erhöht die Innentemperatur, was Fehlfunktionen verursachen kann.

2. Nach dem Ausschalten das Netzkabel trennen.

3. Außenflächen mit Staubsauger und Bürstenaufsatz reinigen.

4. Staubschutzfilter regelmäßig austauschen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Es wird empfohlen, den Projektor in einem dunklen Raum zu verwenden, um den besten Effekt zu erzielen.

1. Installieren Sie das Gerät nicht direkt im kalten oder warmen Luftstrom einer Klimaanlage, da Kondensation oder hohe Temperaturen zu Ausfällen führen können.

2. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung und blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen.

3. Verhindern Sie, dass Fremdkörper wie Nägel oder Papierstücke in das Gerät fallen. Führen Sie keine Metallgegenstände ein. Schalten Sie das Gerät bei Fremdkörpern sofort aus und wenden Sie sich an Fachpersonal.

4. Stellen Sie keine Flüssigkeiten auf das Gerät.

5. Verwenden Sie beim Transport weiche Verpackungsmaterialien.

6. Der Bereich am Luftauslass wird heiß und kann Verbrennungen verursachen.

7. Blicken Sie bei eingeschaltetem Gerät nicht direkt in das Objektiv.

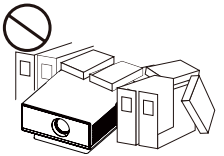
⚠ Hinweis:

· Öffnen Sie das Gehäuse nicht, um Stromschläge zu vermeiden. Im Gerät befinden sich keine vom Benutzer wartbaren Teile.

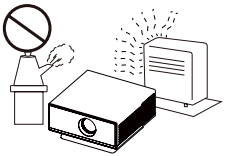
· Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

· Das Produkt ist für Temperaturen von -5℃ ~40℃ geeignet.

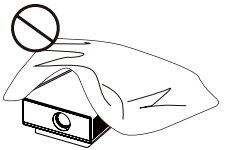
Wichtige Sicherheitshinweise



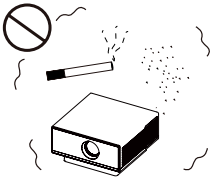
1. Nicht an Orten mit schlechter Belüftung installieren.



2. Nicht an heißen und feuchten Orten installieren.



3. Lüftungsöffnungen (Einlass oder Auslass) nicht blockieren.



4. Nicht an staubigen oder rauchigen Orten installieren.

Informationen zur WEEE-Entsorgung und zum Recycling:

Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfer nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokaler Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt urnd Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bittean den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinenGeschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

CE

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd, dass die Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

DE

FCC-Erklärung

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen können. Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung zuständigen Partei genehmigt wurden, können die Benutzerberechtigung zur Verwendung des Geräts ungültig machen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein Gerät der Klasse B, gemäß Teil 15 der FCC-Regeln. Diese Grenzwerte wurden entwickelt, um einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen in einer Wohninstallation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie abstrahlen und, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Interferenzen in der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass keine Interferenzen in einer bestimmten Installation auftreten werden. Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen für den Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer ermutigt, die Interferenz mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen zu beheben:

-- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder umpositionieren.

-- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.

-- Das Gerät in eine Steckdose eines Stromkreises anschließen, der sich von dem des Empfängers unterscheidet.

-- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker um Hilfe bitten. Dieses Gerät und seine Antenne(n) dürfen nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem Sender betrieben werden.

Strahlungsexpositions-Erklärung

Um die Einhaltung der RF-Expositionsrichtlinien der FCC aufrechtzuerhalten, sollte dieses Gerät mit einem Mindestabstand von 20cm von Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Giftige und schädliche Substanz, Name des Elements und Inhalt

Teilename	Gefährliche Substanzen					
	Blei (Pb)	Quecksilber (Hg)	Kadmium (Cd)	Sechswertiges Chrom (Cr(VI))	Polybromierte Biphenyle (PBB)	Polybromierte Diphenylether (PBDE)
Gehäuse	O	O	O	O	O	O
Optische Maschine	O	O	O	O	O	O
Leiterplatte	O	O	O	O	O	O
Ventilator	O	O	O	O	O	O
Andere Drähte	X	O	O	O	O	O
Fernbedienung	O	O	O	O	O	O
Stromversorgung	O	O	O	O	O	O

O: Der Gehalt der gefährlichen Substanz in allen homogenen Materialien des Bauteils liegt unter den Grenzwerten von SJ/T11363-2006.

X: Der Gehalt der gefährlichen Substanz überschreitet die von SJ/T11363-2006 angegebenen Grenzwerte in mindestens einem homogenen Material des Bauteils. Bauteile mit dem Kennzeichen „X“ haben aufgrund globaler technologischer Entwicklungsgrenzen keinen Ersatz. Leiterplattenbaugruppe: einschließlich gedruckter Leiterplatte und deren Komponenten, elektronische Bauteile usw.*



Die Zahl im Symbol stellt die Lebensdauer des Projektors unter normalen Bedingungen dar (ohne Batterie)

Kundendienstrichtlinie:

Produkte genießen ab Kaufdatum im offiziellen Store 12 Monate Garantie.

Bei Mängeln wenden Sie sich bitte an den entsprechenden Kaufort.

Hinweis: Diese Richtlinie gilt nur für Produkte aus dem offiziellen Store. Projektoren aus anderen Shops unterliegen deren Kaufinformationen.

Benutzer, die Kundendienst oder Garantie benötigen, sollen den entsprechenden Store über das Kaufkonto kontaktieren.

Da Händler unterschiedliche Richtlinien haben, wenden sich Käufer außerhalb des offiziellen Stores an den jeweiligen Händler.

Bei Projektoren aus anderen Kanälen wird die Garantie anhand der SN auf der Unterseite neu bestimmt. Fehlende oder beschädigte SN gilt als nicht garantiert.

Nicht von der Garantie abgedeckte Umstände:

Das Produkt wurde durch den Benutzer beschädigt, einschließlich Verbrennungen, Flüssigkeits-/Lebensmittelverschüttung, Risse, Brüche, Dellen durch Herunterfallen, Nutzung/Lagerung bei extremen Temperaturen oder andere durch menschliches Verhalten verursachte Mängel. In solchen Fällen erlischt die Garantie.

Die Garantie deckt keine optischen Schäden an Peripheriegeräten oder Geschenken, Außenflächen/Beschichtungen und externen Teilen ab, einschließlich Rissen, Dellen oder Kratzern an Gehäuse, Objektiv, Tasten und Zubehör sowie normaler Abnutzung, Rost oder Flecken.

Schäden durch unautorisierte Reparatur, Demontage, Modifikation oder Drittanbieter-Teile.

Fehler durch Softwareprogramme.

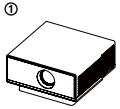
Irreversible Schäden durch Firmware-Updates aus anderen Quellen.

Schäden durch Feuer, Überschwemmung, lokale Stromprobleme oder höhere Gewalt.

Garantiezeit abgelaufen.

RO

Lista de articole



① Proiector



③ Telecomandă



⑤ Cablu de alimentare



② Suport proiector



④ Manual de utilizare

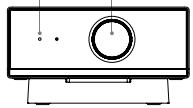
Notă: Vă mulțumim pentru achiziționarea proiectorului Wanbo. Vă rugăm să verificați dacă produsul și accesoriile primite corespund listei. În caz contrar, contactați serviciul clienți Wanbo.

Parametri de bază

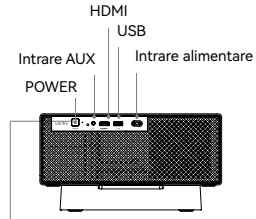
Numele produsului	Proiector Wanbo	Principiu de afișare	LCD
Sursă de lumină	LED	Difuzor	8W × 2
Mod de operare	Telecomandă	Mediu de funcționare	-5℃ ~40℃
Port de ieșire	Intrare AUX	Port de intrare	HDMI / USB
Greutate netă	4.0 kg	Dimensiuni produktu	284×284×151 mm
Alimentare	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Accesorii	Manual de utilizare / Telecomandă / Cablu de alimentare		

*Utilizați la altitudini sub 5000m.

Prezentarea aspectului proiectorului



Față



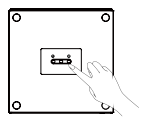
Spate

*Procedura de pornire:

Pornire: apăsați scurt butonul de alimentare
Standby: apăsați scurt butonul de alimentare

Pașii de instalare a proiectorului

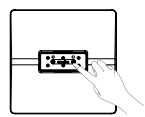
1



Partea inferioară a proiectorului

Locația de instalare

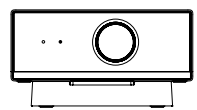
2



Partea superioară a suportului

Aliniați găurile și strângeți șuruburile

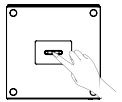
3



Instalare finalizată

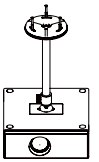
Pașii de instalare a suportului proiectorului

1



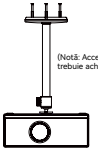
Locația de instalare

2



Reglați unghiul suportului, aliniați găurile și strângeți șuruburile

3



(Notă: Accesoriile prezentate nu sunt incluse și trebuie achiziționate separat.)

Fixați suportul

Greutate netă: 4.0 kg

Dimensiuni produs: 284×284×112 mm

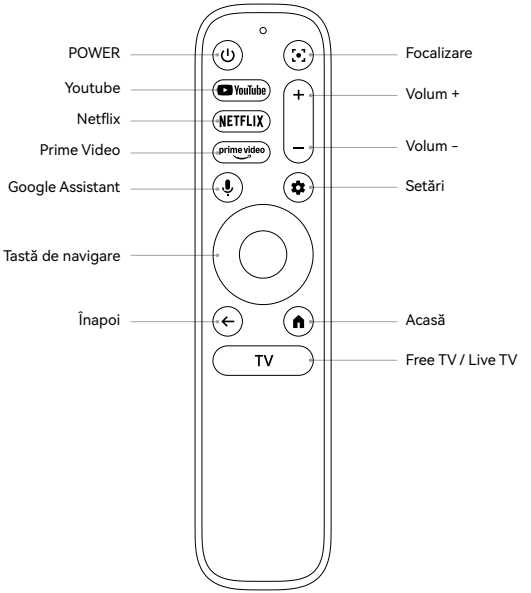
Google TV este denumirea experienței software a acestui dispozitiv și o marcă comercială a Google LLC. Google, YouTube și Google Cast sunt mărci comerciale ale Google LLC.

Fabricat sub licență Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio și simbolul dublu-D sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Termenii HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress și siglele HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, Inc.

Toate mărcile menționate aici aparțin proprietarilor respectivi.

Telecomandă



RO

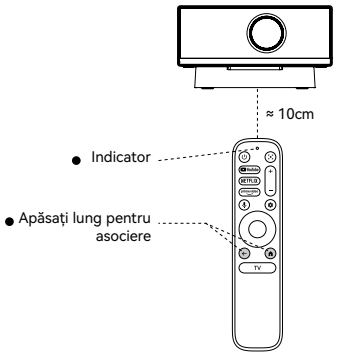
Asocierea telecomenzii

Porniți dispozitivul, apoi asociați-l cu telecomanda la o distanță de maximum 10cm.

1. Apăsați și mențineți apăsate simultan butoanele " ← " și " ⌂ ".

2. Eliberați butoanele după ce indicatorul luminos clipește.

3. Apare pagina de asociere și afișează mesajul "Asociere reușită". Telecomanda a fost asociată cu succes.

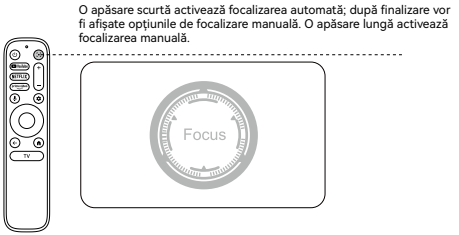


Dacă asocierea încă nu reușește, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, apoi reporniți-l urmând pașii de mai sus.

Setare focalizare

Focalizare manuală:

Apăsați butonul de focalizare de pe telecomandă și utilizați butoanele Sus/Jos pentru reglarea manuală.



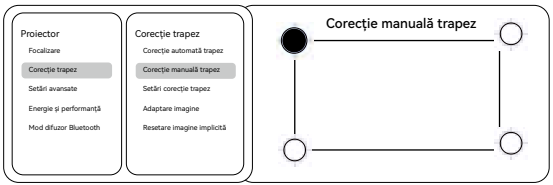
Setări de corecție

Când calibrarea automată este imprecisă și este necesară o ajustare suplimentară.

Corecție manuală:

Intrați în [Setări] și selectați [Proiector]-[Corecție trapez]-[Corecție trapez manuală] pentru a intra în interfața de corecție.

Selectați colțul care trebuie corectat cu butonul OK de pe telecomandă și mutați poziția de corecție a marginii imaginii cu tastele direcționale.



Sfat: Interfața poate fi actualizată periodic. Consultați afișajul real pentru stilul interfeței.

Proiecție wireless a ecranului

Metoda 1: Google Cast ™

Pentru a proiecta de pe telefon/tabletă/PC pe proiector:

· Conectați telefonul/tableta/PC-ul și proiectorul la aceeași rețea Wi-Fi.

· Deschideți aplicația din care doriți să proiectați. Selectați videoclipul și atingeți pictograma Cast .

· Pe telefon/tabletă/PC, selectați numele proiectorului.

· Când culoarea pictogramei Cast se schimbă, conexiunea a fost realizată cu succes.

· Pentru a opri proiectarea, atingeți pictograma "Cast" și selectați "Deconectare".

Metoda 2: Airplay

a. Asigurați-vă că dispozitivul iOS și proiectorul sunt conectate la aceeași rețea Wi-Fi.

b. Căutați "AirPlay" sau "Cast" în magazinul de aplicații și descărcați aplicația relevantă pe proiector.

c. Deschideți aplicația descărcată pe proiector și urmați instrucțiunile aplicației.

d. Deschideți centrul de control al telefonului, atingeți "Screen Mirroring" pentru a căuta și conecta dispozitivul. Găsiți în aplicație numele proiecției corespunzătoare proiectorului și atingeți Conectare.



Metoda de Curățare

Asigurați-vă că ștecherul este scos din priză înainte de curățare.

Nu utilizați pesticide sau substanțe volatile pe proiector sau lentilă. Nu lăsați produse din cauciuc sau vinil în contact îndelungat cu proiectorul, deoarece pot deteriora stratul de protecție.

· Curățarea proiectorului

1. Ștergeți cu o cârpă moale și uscată din bumbac. Pentru murdărie persistentă, folosiți o cârpă cu detergent neutru diluat, apoi ștergeți uscat.

2. Nu utilizați diluant, benzină sau alți solvenți.

3. Îndepărtați praful din orificii cu un aspirator cu perie. Nu utilizați aspirator fără accesoriu.

4. Nu zgâriați proiectorul cu unghii sau obiecte dure.

· Curățarea lentilei

1. Curățați lentila ca pe un obiectiv foto. Utilizați o pompă de aer sau hârtie pentru lentile și evitați zgârierea.

· Curățarea orificiilor de admisie și evacuare

1. Praful afectează ventilația și crește temperatura internă, putând cauza defecțiuni.

2. După oprire, deconectați cablul de alimentare.

3. Curățați exteriorul cu aspirator și perie.

4. Înlocuiți periodic filtrul antipraf.

RO

Măsuri importante de siguranță

Se recomandă utilizarea proiectorului într-o cameră întunecată pentru cel mai bun efect.

1. Nu instalați dispozitivul în locuri expuse direct la aer rece sau cald de la aerul condiționat, deoarece condensul sau temperatura ridicată pot cauza defecțiuni.

2. Asigurați ventilație adecvată și nu blocați orificiile.

3. Evitați pătrunderea obiectelor străine, precum cuie sau hârtie. Nu introduceți obiecte metalice. Dacă intră obiecte străine, opriți alimentarea și contactați un tehnician.

4. Nu așezați lichide pe dispozitiv.

5. Folosiți ambalaje moi la mutarea proiectorului.

6. Zona de evacuare se încălzește și poate provoca arsuri.

7. Nu priviți direct în lentilă când dispozitivul este pornit.

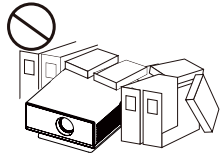
⚠ Notă:

· Nu deschideți carcasa pentru a evita electrocutarea. În interior nu există piese reparabile de utilizator.

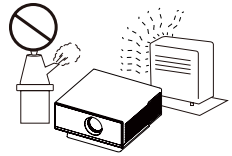
· Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau umezeală.

· Produsul este adecvat pentru temperaturi între -5℃ ~40℃ .

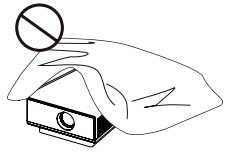
Măsuri importante de siguranță



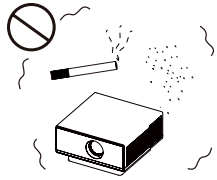
1. Nu instalați în locuri cu ventilație slabă.



2. Nu instalați în locuri fierbinți și umede.



3. Nu blocați orificiile de ventilație (admisie sau evacuare).



4. Nu instalați în locuri cu praf sau fum.

WEEE Disposal and Recycling Information:

Toate produsele care poartă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice deșeuri (DEEE, conform directivei 2012/19/UE) care nu ar trebui amestecate cu deșeurile nesortate din gospodărie. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător predând echipamentele deșeuri la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice deșeuri, desemnat de guvern sau autoritățile locale. O eliminare corectă și reciclarea vor ajuta la prevenirea poteriților consecințe negative asupra mediului și sănătății umane. Vă rugăm să contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locație și condițiile punctelor de colectare.

Declarație de conformitate a UE

Prin prezenta, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd decclară că echipamentul radio este conform cu Directiva 2014/53/UE.

Declarație FCC

Acest dispozitiv respectă partea 15 din regulamentele FCC. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențele care pot provoca funcționarea nedorită. Modificările sau modificările aduse acestui dispozitiv, care nu au fost aprobate expres de către partea responsabilă de conformitate, pot anula autoritatea utilizatorului de a opera echipamentul.

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și considerat conform limitelor pentru un dispozitiv digital de clasa B, conform părții 15 din regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare în comunicațiile radio. Totuși, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o instalație particulară. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare în recepția radio sau televizor, lucru care poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

-- Reorientarea sau relocarea antenei de recepție.

-- Creșterea distanței dintre echipament și receptor.

-- Conectarea echipamentului la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.

-- Consultarea dealerului sau a unui tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor. Acest dispozitiv și antena sa/lor nu trebuie să fie amplasate sau să funcționeze împreună cu orice altă antenă sau emițător.

Declarație de expunere la radiații

Pentru a menține conformitatea cu ghidurile FCC privind expunerea la RF, acest echipament trebuie să fie instalat și operat cu o distanță minimă de 20cm față de corpul dumneavoastră.

Substanță toxică și dăunătoare, numele elementului și conținutul

Numele piesei	Substanțe periculoase					
	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Crom hexavalent (Cr(VI))	Bifenili polibromurați (PBB)	Eteri de difenil polibromurați (PBDE)
Carcasă	O	O	O	O	O	O
Mașină optică	O	O	O	O	O	O
Placă de circuit	O	O	O	O	O	O
Ventilator	O	O	O	O	O	O
Alte cabluri	X	O	O	O	O	O
Telecomandă	O	O	O	O	O	O
Sursă de alimentare	O	O	O	O	O	O

O: Conținutul substanței periculoase în toate materialele omogene ale componentului este sub limitele SJ/T11363-2006.

X: Conținutul substanței periculoase depășește cerințele limite stabilite de SJ/T11363-2006 într-un material omogen al componentului. Componentele etichetate cu „X" nu au substituente din cauza limitărilor dezvoltării tehnologice globale.Asamblarea plăcii de circuit: inclusiv placa de circuit imprimat și componentele sale, componente electronice, etc.*



Numărul din pictogramă reprezintă durata de viață a proiectorului într-un mediu normal (fără baterie)

RO

Politica de service post-vânzare:

Produsele beneficiază de 12 luni de garanție de la data achiziției din magazinul oficial.

Dacă produsul are defecte, contactați magazinul de achiziție.

Notă: Politica se aplică numai produselor cumpărate din magazinul oficial. Proiectoarele cumpărate din alte magazine sunt supuse informațiilor de achiziție ale acestora.

Utilizatorii care au nevoie de service sau garanție trebuie să contacteze magazinul prin contul de achiziție.

Din cauza politicilor diferite ale distribuitorilor, cumpărătorii din afara magazinului oficial trebuie să contacteze retailerul.

Pentru proiectoarele din alte canale, perioada de garanție se stabilește pe baza SN de pe partea inferioară. Lipsa sau deteriorarea SN înseamnă fără garanție.

Situații neacoperite de garanție:

Produs deteriorat de utilizator, inclusiv arsuri, vărsare de lichide sau alimente, crăpături, rupturi, lovituri din cădere, utilizare/depozitare la temperaturi extreme sau alte defecte cauzate de om. În aceste cazuri garanția încetează.

Garanția nu acoperă daune estetice ale perifericelor sau cadourilor, suprafeței/acoperirii și pieselor externe, inclusiv crăpături, lovituri sau zgârieturi pe carcasă, lentilă, butoane și accesorii, nici uzura normală, rugina sau petele.

Daune cauzate de reparații neautorizate, demontare, modificare sau piese terțe.

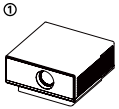
Defecțiuni cauzate de software.

Daune ireversibile cauzate de actualizări firmware din alte surse.

Daune cauzate de incendii, inundații, probleme de alimentare sau forță majoră.

Garanția a expirat.

Lista de artículos



① Proyector



③ Control remoto



⑤ Cable de alimentación



② Soporte para proyector



④ Manual de instrucciones

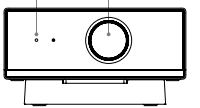
Nota: Gracias por adquirir el proyector Wanbo. Verifique que el producto y los accesorios recibidos coincidan con la lista. Si no es así, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Wanbo.

Parámetros básicos

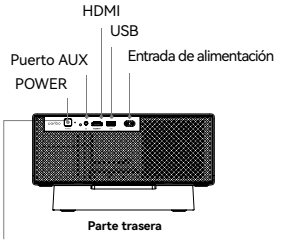
Nombre del producto	Proyector Wanbo	Principio de visualización	LCD
Fuente de luz	LED	Altavoz	8W × 2
Modo de funcionamiento	Control remoto	Entorno de trabajo	-5℃~40℃
Puerto de salida	Puerto AUX	Puerto de entrada	HDMI / USB
Peso neto	4.0 kg	Tamaño del producto	284×284×151 mm
Alimentación	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Accesorio	Manual de usuario / Control remoto / Cable de alimentación		

*Utilizar a altitudes inferiores a 5000m.

Introducción al aspecto del proyector



Frente



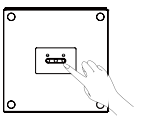
Parte trasera

*Procedimiento de encendido:

Encender: pulse brevemente el botón de encendido
En espera: pulse brevemente el botón de encendido

Pasos de instalación del proyector

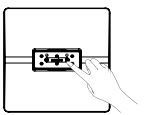
1



Parte inferior del proyector

Ubicación de instalación

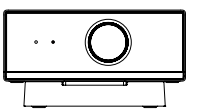
2



Parte superior del soporte

Alinee los orificios y apriete los tornillos

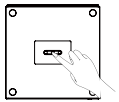
3



Instalación completada

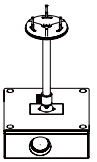
Pasos de instalación del soporte del proyector

1



Ubicación de instalación

2



Ajuste el ángulo del soporte, alinee los orificios y apriete los tornillos

3



Fije el soporte

Peso neto: 4.0 kg

Tamaño del producto: 284×284×112 mm

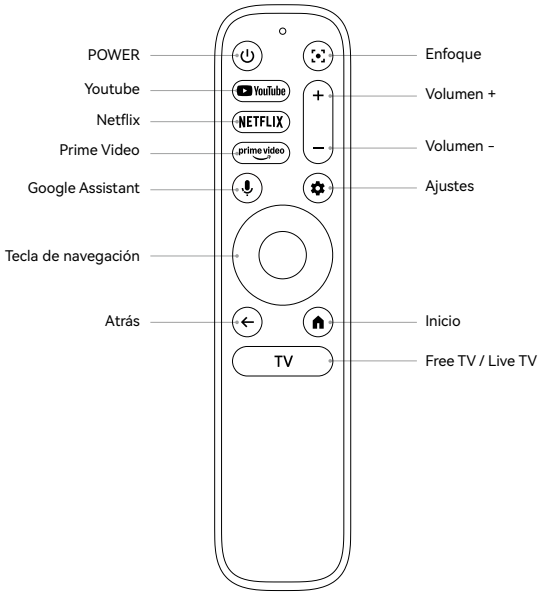
Google TV es el nombre de la experiencia de software de este dispositivo y una marca comercial de Google LLC. Google, YouTube y Google Cast son marcas comerciales de Google LLC.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Todas las marcas incluidas en este documento son propiedad de sus respectivos titulares.

Control remoto



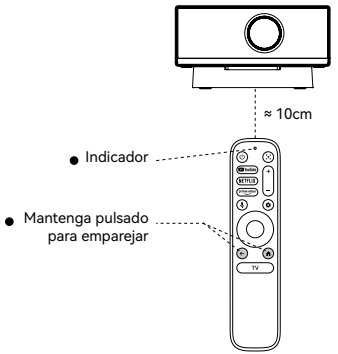
Emparejamiento del mando a distancia

Encienda el dispositivo y empareje el control remoto dentro de una distancia de 10cm.

1. Mantenga pulsados simultáneamente los botones « ← » y « ⌂ ».

2. Suelte los botones cuando el indicador parpadee.

3. Aparece la página de emparejamiento y muestra «Emparejamiento correcto». El control remoto se ha emparejado correctamente.

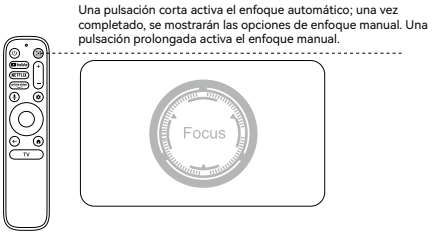


Si el emparejamiento sigue fallando, desconecte el dispositivo de la alimentación y reinícielo siguiendo los pasos anteriores.

Ajuste de enfoque

Enfoque manual:

Pulse el botón de enfoque del control remoto y utilice los botones Arriba/Abajo para ajustar manualmente.



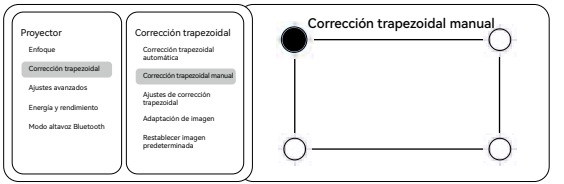
Ajustes de corrección

Cuando la calibración automática no sea precisa y se requiera un ajuste adicional.

Corrección manual:

Entre en [Ajustes] y seleccione [Proyector]-[Corrección trapezoidal]-[Corrección trapezoidal manual] para acceder a la interfaz de corrección.

Seleccione la esquina que debe corregirse con el botón OK del control remoto y mueva la posición de corrección del borde de la imagen con las teclas de dirección.



Consejo: La interfaz se actualizará ocasionalmente. Consulte la pantalla real para ver el estilo de la interfaz.

Proyección inalámbrica de pantalla

Método 1: Google Cast ™

Para transmitir desde su teléfono/tableta/PC al proyector:

· Conecte el teléfono/tableta/PC y el proyector a la misma red Wi-Fi.

· Abra la aplicación desde la que desea transmitir. Seleccione el video y pulse el icono Cast .

· En el teléfono/tableta/PC, seleccione el nombre del proyector.

· Cuando cambie el color del icono Cast , la conexión se habrá realizado correctamente.

· Para detener la transmisión, pulse el icono «Cast» y seleccione «Desconectar».

Método 2: Airplay

a. Asegúrese de que el dispositivo iOS y el proyector estén conectados a la misma red Wi-Fi.

b. Busque «AirPlay» o «Cast» en la tienda de aplicaciones y descargue la aplicación correspondiente en el proyector.

c. Abra la aplicación descargada en el proyector y siga las indicaciones.

d. Abra el centro de control del teléfono, pulse «Duplicar pantalla» para buscar y conectar el dispositivo. Busque en la aplicación el nombre de proyección correspondiente al proyector y pulse Conectar.



Método de limpieza

Asegúrese de que el enchufe esté desconectado antes de limpiar.

No utilice pesticidas ni productos químicos volátiles sobre el proyector o la lente. No deje productos de goma o vinilo en contacto prolongado con el proyector, ya que pueden dañar el revestimiento.

· Limpieza del proyector

1. Limpie con un paño de algodón suave y seco. Si está muy sucio, use un paño con detergente neutro diluido y luego seque.

2. No utilice diluyentes, bencina ni otros disolventes.

3. Use una aspiradora con cepillo para quitar polvo de las rejillas. No use aspiradora sin accesorio.

4. No raye el proyector con uñas u objetos duros.

· Limpieza de la lente

1. Limpie la lente como una lente de cámara. Use pera de aire o papel para lentes y evite rayarla.

· Limpieza de entradas y salidas de aire

1. El polvo afecta la ventilación y aumenta la temperatura interna, lo que puede causar fallos.

2. Después de apagar el proyector, desconecte el cable.

3. Limpie el exterior con aspiradora y cepillo.

4. Sustituya regularmente el filtro antipolvo.

Precauciones importantes de seguridad

Se recomienda utilizar el proyector en una habitación oscura para obtener el mejor resultado.

1. No instale el dispositivo donde reciba directamente aire frío o caliente del aire acondicionado, ya que la condensación o el calor pueden causar fallos.

2. Asegure buena ventilación y no bloquee las rejillas.

3. Evite que entren objetos extraños como clavos o papel. No inserte objetos metálicos. Si entra un objeto, apague el equipo y contacte con un técnico.

4. No coloque líquidos sobre el equipo.

5. Use embalaje blando al mover el proyector.

6. La zona de salida de aire se calienta y puede causar quemaduras.

7. No mire directamente a la lente cuando esté encendido.

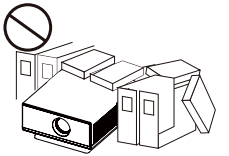
⚠ Nota:

· No abra la carcasa para evitar descargas eléctricas. No hay piezas reparables por el usuario en el interior.

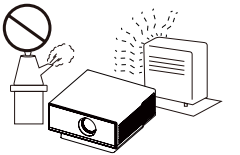
· No exponga el dispositivo a lluvia o humedad.

· El producto es apto para temperaturas de -5℃ ~40℃ .

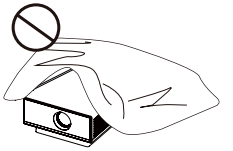
Precauciones importantes de seguridad



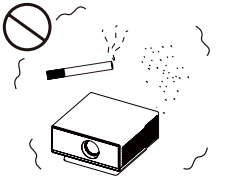
1. No instalar en lugares con mala ventilación.



2. No instalar en lugares calurosos y húmedos.



3. No bloquee la ventilación (entrada o salida).



4. No instalar en lugares polvorientos o con humo.

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje:

Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades l ocales paraobtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE

Por medio de la presente, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado. Cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurran interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

-- Reorientar o cambiar la ubicación de la antena receptora.

-- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

-- Conectar el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

-- Consultar con el distribuidor o un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda. Este dispositivo y su(s) antena(s) no deben estar ubicados o funcionar en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.

Declaración de exposición a radiación

Para mantener el cumplimiento con las directrices de exposición a RF de la FCC, este equipo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20cm de su cuerpo.

Sustancia tóxica y dañina, nombre del elemento y contenido

Nombre de la parte	Sustancias peligrosas					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos poli clorados (PBB)	Éteres de difenilo poli bromados (PBDE)
Carcasa	O	O	O	O	O	O
Máquina óptica	O	O	O	O	O	O
Placa base	O	O	O	O	O	O
Ventilador	O	O	O	O	O	O
Otros cables	X	O	O	O	O	O
Control remoto	O	O	O	O	O	O
Fuente de alimentación	O	O	O	O	O	O

O: El contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos del componente está por debajo de los límites de SJ/T11363-2006.

X: El contenido de la sustancia peligrosa excede los requisitos de límite especificados por SJ/T11363-2006 en al menos un material homogéneo del componente. Los componentes etiquetados con "X" no tienen sustitutos debido a los límites del desarrollo tecnológico global.Ensamblaje de placas de circuito: incluyendo placa de circuito impreso y sus componentes, componentes electrónicos, etc.*



El número en el icono representa la vida útil del proyector en un entorno normal (sin batería)

Política de servicio posventa:

Los productos tienen 12 meses de garantía desde la fecha de compra en la tienda oficial.

Si el producto presenta defectos, contacte con la tienda de compra.

Nota: La política solo se aplica a productos de la tienda oficial. Los proyectores comprados en otras tiendas se rigen por la información de compra de dichas tiendas.

Los usuarios que necesiten servicio posventa o garantía deben contactar con la tienda mediante la cuenta de compra.

Debido a políticas diferentes de cada distribuidor, quienes no compraron en la tienda oficial deben contactar con el minorista correspondiente.

Para proyectores de otros canales, la garantía se determinará según el SN inferior. Sin SN o con SN dañado se considera sin garantía.

Circunstancias no cubiertas por la garantía:

Producto dañado por el usuario, incluyendo quemaduras, derrames de líquidos o alimentos, grietas, roturas, abolladuras por caída, uso/almacenamiento a temperaturas extremas u otros defectos causados por acciones humanas. En estos casos la garantía queda terminada.

La garantía no cubre daños estéticos de periféricos o regalos, superficie/revestimiento y partes externas, incluyendo grietas, abolladuras o arañazos en carcasa, lente, botones y accesorios, ni desgaste normal, óxido o manchas.

Daños por reparación no autorizada, desmontaje, modificación o piezas de terceros.

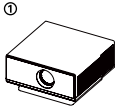
Fallos causados por software.

Daños irreversibles por firmware descargado de otras fuentes.

Daños por incendio, inundación, problemas eléctricos locales o fuerza mayor.

La garantía ha expirado.

Elenco degli articoli



① Proiettore



③ Telecomando



⑤ Cavo di alimentazione



② Supporto per proiettore



④ Manuale di istruzioni

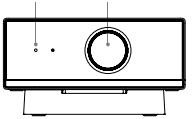
Nota: Grazie per aver acquistato il proiettore Wanbo. Verificare che il prodotto e gli accessori ricevuti corrispondano all'elenco. In caso contrario, contattare il servizio clienti Wanbo.

Parametri di base

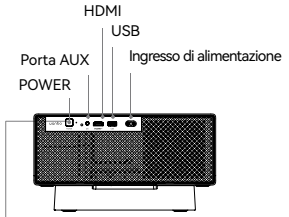
Nome del prodotto	Proiettore Wanbo	Principio di visualizzazione	LCD
Sorgente luminosa	LED	Altoparlante	8W × 2
Modalità operativa	Telecomando	Ambiente operativo	-5℃~40℃
Porta di uscita	Porta AUX	Porta de entrada	HDMI / USB
Peso netto	4.0 kg	Dimensioni del prodotto	284×284×151 mm
Alimentazione	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Accessori	Manuale utente / Telecomando / Cavo di alimentazione		

*Utilizzare a quote inferiori a 5000m.

Introduzione all'aspetto del proiettore



Parte anteriore



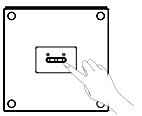
Parte posteriore

*Procedura di accensione:

Accensione: premere brevemente il pulsante di accensione
Standby: premere brevemente il pulsante di accensione

Procedura di installazione del proiettore

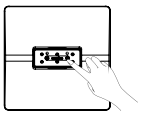
1



Parte inferiore del proiettore

Posizione di installazione

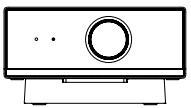
2



Parte superiore del supporto

Allinea i fori e stringi le viti

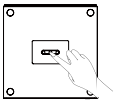
3



Installazione completata

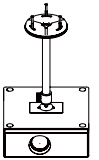
Procedura di installazione del supporto del proiettore

1



Posizione di installazione

2



Regolare l'angolazione del supporto per allinearlo con il foro, quindi serrare le viti

3



(Nota: Gli accessori mostrati non sono inclusi e devono essere acquistati separatamente.)

Fissare il supporto

Peso netto: 4.0 kg

Dimensioni del prodotto: 284×284×112 mm

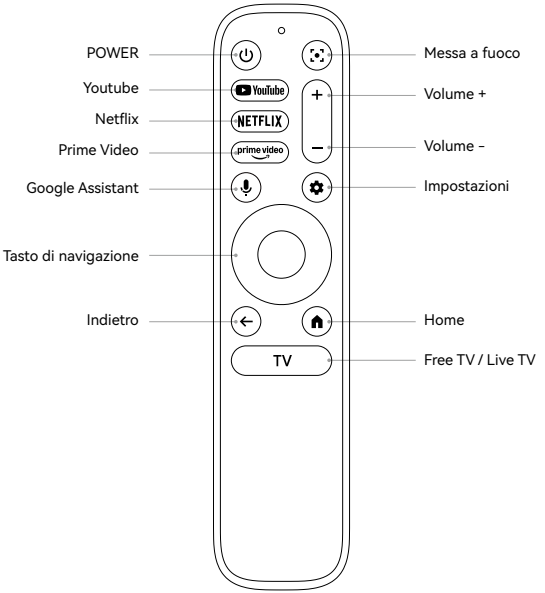
Google TV è il nome dell'esperienza software di questo dispositivo e un marchio di Google LLC. Google, YouTube e Google Cast sono marchi di Google LLC.

Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories Licensing Corporation.

I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress e i loghi HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Tutti i marchi contenuti nel presente documento appartengono ai rispettivi proprietari.

Telecomando



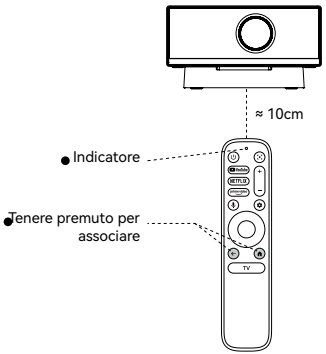
Associazione telecomando

Accendere il dispositivo e associare il telecomando entro una distanza di 10cm.

1. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti " ← " e " ⌂ ".

2. Rilasciare i pulsanti dopo che l'indicatore lampeggia.

3. Viene visualizzata la pagina di associazione con il messaggio "Associazione riuscita". Il telecomando è stato associato correttamente.

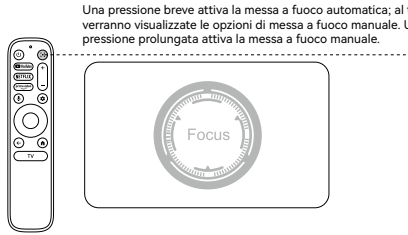


Se l'associazione continua a non riuscire, scollegare il dispositivo dall'alimentazione e riavviarlo seguendo i passaggi precedenti.

Impostazione della messa a fuoco

Messa a fuoco manuale:

Premere il pulsante di messa a fuoco sul telecomando e utilizzare i pulsanti Su/Giù per regolare manualmente.



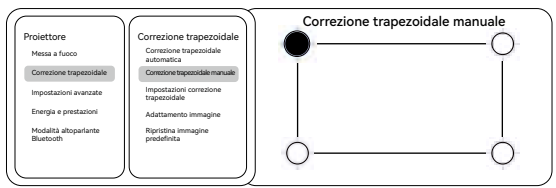
Impostazioni di correzione

Quando la calibrazione automatica non è precisa ed è necessaria un'ulteriore regolazione.

Correzione manuale:

Accedere a [Impostazioni] e selezionare [Proiettore]-[Correzione trapezoidale]-[Correzione trapezoidale manuale] per entrare nell'interfaccia di correzione.

Selezionare l'angolo da correggere con il pulsante OK del telecomando e spostare la posizione di correzione del bordo dell'immagine con i tasti direzionali.



Suggerimento: L'interfaccia può essere aggiornata periodicamente. Fare riferimento alla schermata effettiva.

Trasmissione schermo wireless

Metodo 1: Google Cast ™

Per trasmettere da telefono/tablet/PC al proiettore:

· Collegare telefono/tablet/PC e proiettore alla stessa rete Wi-Fi.

· Aprire l'app da cui trasmettere. Selezionare il video e toccare l'icona Cast .

· Sul telefono/tablet/PC selezionare il nome del proiettore.

· Quando il colore dell'icona Cast cambia, la connessione è riuscita.

· Per interrompere la trasmissione, toccare l'icona "Cast" e selezionare "Disconnetti".

Metodo 2: Airplay

a. Assicurarsi che il dispositivo iOS e il proiettore siano collegati alla stessa rete Wi-Fi.

b. Cercare "AirPlay" o "Cast" nell'app store e scaricare l'app pertinente sul proiettore.

c. Aprire l'app scaricata sul proiettore e seguire le istruzioni.

d. Aprire il Centro di controllo del telefono, toccare "Duplicazione schermo" per cercare e collegare il dispositivo. Trovare nell'app il nome di proiezione corrispondente e toccare Connetti.



Metodo di pulizia

Assicurarsi che la spina sia scollegata prima della pulizia.

Non utilizzare pesticidi o sostanze chimiche volatili sul proiettore o sull'obiettivo. Non lasciare prodotti in gomma o vinile a contatto prolungato con il proiettore, poiché possono danneggiare il rivestimento.

· Pulizia del proiettore

1. Pulire con un panno morbido e asciutto in cotone. Per sporco ostinato usare un panno con detergente neutro diluito e poi asciugare.

2. Non usare diluenti, benzina o altri solventi.

3. Usare un aspirapolvere con spazzola per rimuovere la polvere dalle aperture. Non usare aspirapolvere senza accessorio.

4. Non graffiare il proiettore con unghie o oggetti duri.

· Pulizia dell'obiettivo

1. Pulire l'obiettivo come un obiettivo fotografico. Usare una pompetta o carta per obiettivi ed evitare graffi.

· Pulizia delle aperture di ventilazione

1. La polvere ostacola la ventilazione e aumenta la temperatura interna, causando possibili guasti.

2. Spegnere il proiettore e scollegare il cavo.

3. Pulire l'esterno con aspirapolvere e spazzola.

4. Sostituire regolarmente il filtro antipolvere.

Importanti precauzioni di sicurezza

Si consiglia di utilizzare il proiettore in una stanza buia per ottenere il miglior effetto.

1. Non installare il dispositivo in punti esposti direttamente all'aria fredda o calda del condizionatore, poiché condensa o calore possono causare guasti.

2. Garantire una buona ventilazione e non bloccare le aperture.

3. Evitare l'ingresso di corpi estranei come chiodi o carta. Non inserire oggetti metallici. In caso di ingresso, spegnere e contattare un tecnico.

4. Non posizionare liquidi sul dispositivo.

5. Usare imballaggi morbidi durante lo spostamento.

6. L'area di uscita dell'aria si scalda e può causare ustioni.

7. Non guardare direttamente l'obiettivo quando è acceso.

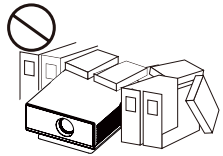
⚠ Nota:

· Non aprire la scocca per evitare scosse elettriche. All'interno non vi sono parti riparabili dall'utente.

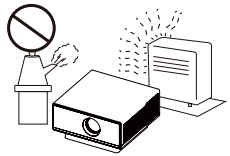
· Non esporre il dispositivo a pioggia o umidità.

· Il prodotto è adatto a temperature da -5℃ a 40℃ .

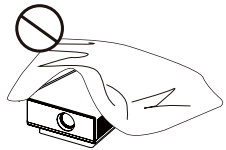
Importanti precauzioni di sicurezza



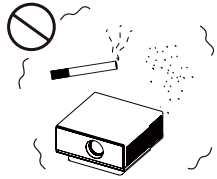
1. Non installare in luoghi con scarsa ventilazione.



2. Non installare in luoghi caldi e umidi.



3. Non bloccare le aperture di ventilazione (ingresso o uscita).



4. Non installare in luoghi polverosi o fumosi.

Informazioni sullo smaltimento e riciclo WEEE:

Tutti i prodotti che recano questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE, ai sensi della Direttiva 2012/19/UE) e non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. È invece necessario tutelare la salute umana e l'ambiente conferendo le apparecchiature dismesse presso un punto di raccolta designato per il riciclo dei rifiuti elettrici ed elettronici, istituito dal governo o dalle autorità locali. Un corretto smaltimento e riciclo contribuirà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione, nonché sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, si prega di contattare l'installatore o le autorità locali.

Dichiarazione di conformità UE

Con la presente, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd dichiara che l'apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato. Le modifiche o i cambiamenti a questa unità non espressamente approvati dalla parte responsabile del rispetto delle normative potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e risulta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è garanzia che le interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, il che può essere determinato spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, si consiglia all'utente di cercare di correggere le interferenze adottando una o più delle seguenti misure:

-- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.

-- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

-- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

-- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Questo dispositivo e la sua/e antenna/e non devono essere co-locati o operare in combinazione con altre antenne o trasmettitori.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni

Per mantenere la conformità alle linee guida FCC sulle esposizioni a RF, questo dispositivo deve essere installato e utilizzato con una distanza minima di 20cm dal corpo.

Sostanza tossica e dannosa, nome dell'elemento e contenuto

Nome della parte	Sostanze pericolose					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Bifenili polibro murati (PBB)	Eteri di difenile polibro murati (PBDE)
Scocca	O	O	O	O	O	O
Macchina ottica	O	O	O	O	O	O
Scheda del circuito	O	O	O	O	O	O
Ventola	O	O	O	O	O	O
Altri fili	X	O	O	O	O	O
Telecomando	O	O	O	O	O	O
Alimentatore	O	O	O	O	O	O

O: Il contenuto della sostanza pericolosa in tutti i materiali omogenei del componente è al di sotto dei limiti di SJ/T11363-2006.

X: Il contenuto della sostanza pericolosa supera i requisiti di limite specificati da SJ/T11363-2006 in almeno un materiale omogeneo del componente. I componenti contrassegnati con "X" non hanno sostituti a causa dei limiti dello sviluppo tecnologico globale.Assemblaggio della scheda di circuito: includendo la scheda di circuito stampato e i suoi componenti, componenti elettronici, ecc.*



Il numero nell'icona rappresenta la durata del proiettore in un ambiente normale (senza batteria)

Politica di assistenza post-vendita:

I prodotti godono di 12 mesi di garanzia dalla data di acquisto nel negozio ufficiale.

In caso di difetti, contattare il negozio di acquisto.

Nota: La politica si applica solo ai prodotti acquistati nel negozio ufficiale. I proiettori acquistati altrove seguono le informazioni di acquisto di tali negozi.

Gli utenti che necessitano di assistenza o garanzia devono contattare il negozio tramite l'account di acquisto.

Poiché i rivenditori hanno politiche diverse, chi non acquista nel negozio ufficiale deve contattare il rivenditore corrispondente.

Per proiettori di altri canali, il periodo di garanzia sarà determinato dal SN sul fondo. Assenza o danneggiamento del SN significa assenza di garanzia.

Circostanze non coperte dalla garanzia:

Prodotto danneggiato dall'utente, inclusi bruciature, versamento di liquidi o cibo, crepe, rotture, ammaccature da caduta, uso/conservazione a temperature estreme o altri difetti causati da comportamento umano. In questi casi la garanzia termina.

La garanzia non copre danni estetici a periferiche o omaggi, superficie/rivestimento e parti esterne, incluse crepe, ammaccature o graffi su scocca, obiettivo, pulsanti e accessori, né usura normale, ruggine o macchie.

Danni da riparazioni non autorizzate, smontaggio, modifica o parti di terzi.

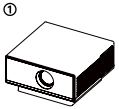
Guasti causati da software.

Danni irreversibili da firmware scaricato da altre fonti.

Danni da incendio, inondazione, problemi elettrici locali o forza maggiore.

Garanzia scaduta.

Lista de itens



① Projetor



③ Controle remoto



⑤ Cabo de alimentação



② Suporte do projetor



④ Manual do utilizador

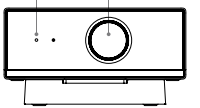
Nota: Obrigado por adquirir o projetor Wanbo. Verifique se o produto e os acessórios recebidos correspondem à lista. Caso contrário, contacte o serviço de apoio ao cliente da Wanbo.

Parâmetros básicos

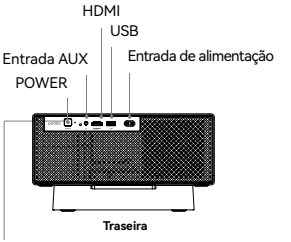
Nome do produto	Projetor Wanbo	Princípio de exibição	LCD
Fonte de luz	LED	Alto-falante	8W × 2
Modo de operação	Controle remoto	Ambiente de funcionamento	-5℃~40℃
Porta de saída	Entrada AUX	Porta de entrada	HDMI / USB
Peso líquido	4.0 kg	Dimensões do produto	284×284×151 mm
Alimentação	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Acessórios	Manual do utilizador / Controle remoto / Cabo de alimentação		

*Utilizar em altitudes inferiores a 5000m.

Introdução à aparência do projetor



Frente



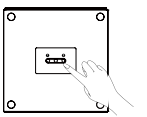
Traseira

*Procedimento de inicialização:

Ligar: pressione brevemente o botão de energia
Espera: pressione brevemente o botão de energia

Etapas de instalação do projetor

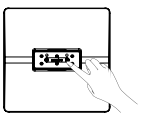
1



Parte inferior do projetor

Local de instalação

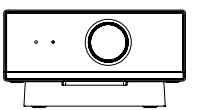
2



Parte superior do suporte

Alinhe os furos e aperte os parafusos

3

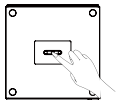


Instalação concluída

PT

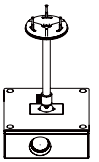
Etapas de instalação do suporte do projetor

1



Local de instalação

2



Ajuste o ângulo do suporte, alinhe os furos e aperte os parafusos

3



(Nota: Os acessórios mostrados não estão incluídos e devem ser adquiridos separadamente.)

Fixar o suporte

Peso líquido: 4.0 kg

Dimensões do produto: 284×284×112 mm

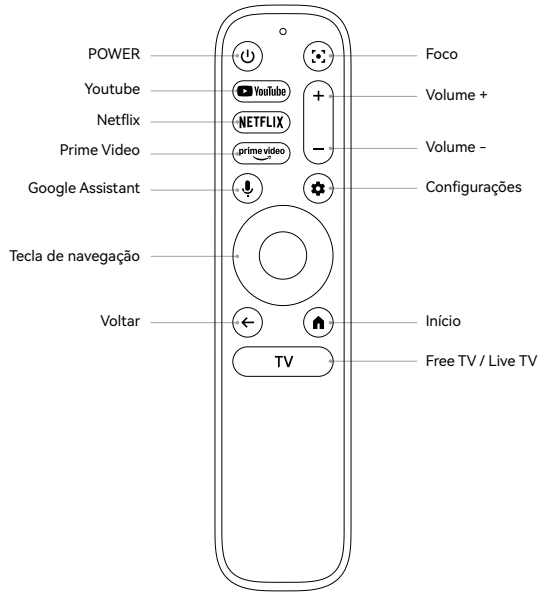
Google TV é o nome da experiência de software deste dispositivo e uma marca comercial da Google LLC. Google, YouTube e Google Cast são marcas comerciais da Google LLC.

Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e o símbolo duplo-D são marcas comerciais da Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress e os logotipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registradas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Todas as marcas contidas neste documento pertencem aos seus respectivos proprietários.

Controle remoto



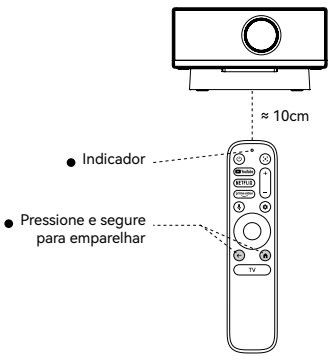
Emparelhamento do controle remoto

Ligue o dispositivo e emparelhe-o com o controle remoto dentro de uma distância de 10cm.

1. Pressione e segure simultaneamente os botões " ← " e " ⌂ ".

2. Solte os botões depois que a luz indicadora piscar.

3. A página de emparelhamento aparece e exibe "Emparelhamento bem-sucedido". O controle remoto foi emparelhado com sucesso.

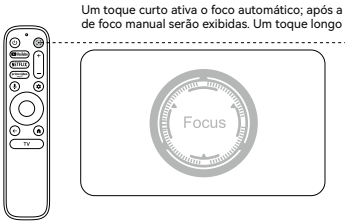


Se o emparelhamento continuar falhando, desconecte o dispositivo da fonte de alimentação e reinicie-o seguindo os passos acima.

Configuração de foco

Foco manual:

Pressione o botão de foco no controle remoto e use os botões Para cima/Para baixo para ajustar manualmente.



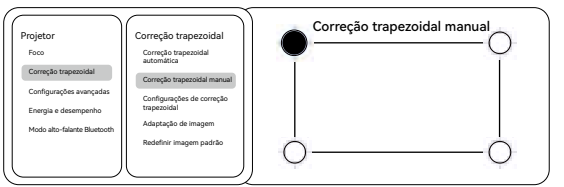
Configurações de correção

Quando a calibração automática não for precisa e for necessário um ajuste adicional.

Correção manual:

Entre em [Configurações] e selecione [Projetor]-[Correção trapezoidal]-[Correção trapezoidal manual] para acessar a interface de correção.

Selecione o canto a ser corrigido com o botão OK do controle remoto e mova a posição de correção da borda da imagem com as teclas direcionais.



Dica: A interface pode ser atualizada periodicamente. Consulte a exibição real para o estilo da interface.

Espelhamento de tela sem fio

Método 1: Google Cast ™

Para transmitir do telefone/tablet/PC para o projetor:

· Conecte o telefone/tablet/PC e o projetor à mesma rede Wi-Fi.

· Abra o aplicativo do qual deseja transmitir. Selecione o vídeo e toque no ícone Cast .

· No telefone/tablet/PC, selecione o nome do projetor.

· Quando a cor do ícone Cast mudar, a conexão foi realizada com sucesso.

· Para parar a transmissão, toque no ícone “Cast” e selecione "Desconectar".

Método 2: Airplay

a. Certifique-se de que o dispositivo iOS e o projetor estejam conectados à mesma rede Wi-Fi.

b. Pesquise "AirPlay" ou "Cast" na loja de aplicativos e baixe o aplicativo correspondente no projetor.

c. Abra o aplicativo baixado no projetor e siga as instruções.

d. Abra a Central de Controle do celular, toque em "Espelhamento de Tela" para procurar e conectar o dispositivo. Encontre no aplicativo o nome de projeção correspondente e toque em Conectar.



Método de limpeza

Certifique-se de que o plugue esteja desconectado antes da limpeza.

Não use pesticidas ou produtos químicos voláteis no projetor ou na lente. Não deixe produtos de borracha ou vinil em contato prolongado com o projetor, pois podem danificar o revestimento.

· Limpeza do projetor

1. Limpe com pano de algodão macio e seco. Para sujeira intensa, use pano com detergente neutro diluído e seque em seguida.

2. Não use diluentes, benzina ou outros solventes.

3. Use aspirador com escova para remover poeira das aberturas. Não use aspirador sem acessório.

4. Não risque o projetor com unhas ou objetos duros.

· Limpeza da lente

1. Limpe a lente como uma lente de câmera. Use soprador de ar ou papel para lentes e evite riscos.

· Limpeza das entradas e saídas de ar

1. Poeira afeta a ventilação e aumenta a temperatura interna, podendo causar falhas.

2. Após desligar o projetor, desconecte o cabo.

3. Limpe o exterior com aspirador e escova.

4. Substitua regularmente o filtro de poeira.

Precauções importantes de segurança

Recomenda-se usar o projetor em um ambiente escuro para obter o melhor efeito.

1. Não instale o dispositivo em locais diretamente expostos ao ar frio ou quente do ar-condicionado, pois condensação ou calor podem causar falhas.

2. Garanta boa ventilação e não bloqueie as aberturas.

3. Evite a entrada de objetos estranhos, como pregos ou papel. Não insira objetos metálicos. Se isso ocorrer, desligue e contacte um técnico.

4. Não coloque líquidos sobre o dispositivo.

5. Use embalagem macia ao mover o projetor.

6. A área da saída de ar aquece e pode causar queimaduras.

7. Não olhe diretamente para a lente quando estiver ligado.

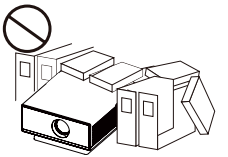
⚠ Nota:

· Não abra a carcaça para evitar choque elétrico. Não há peças internas reparáveis pelo usuário.

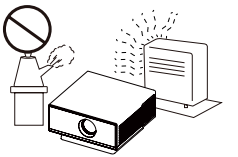
· Não exponha o dispositivo à chuva ou umidade.

· O produto é adequado para temperaturas de -5℃~40℃ .

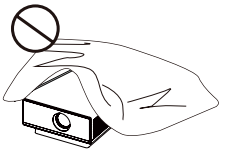
Precauções importantes de segurança



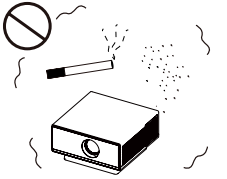
1. Não instale em locais com ventilação inadequada.



2. Não instale em locais quentes e úmidos.



3. Não bloqueie a ventilação (entrada ou saída).



4. Não instale em locais empoeirados ou com fumaça.

Informações sobre descarte e reciclagem WEEE:

Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não separados. Em vez disso, você dev proteger a saúde humana e o meio ambiente entregando seus resíduos de equipamentos a um ponto de coleta designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar potenciais consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o instalador ou com as autoridades locais para obter mais informações sobre a localização, bem como os termos e condições de tais pontos de coleta.

Declaração de conformidade da UE

Por meio deste, a Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd declara que o equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

Declaração FCC

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. A operação está sujeita às seguintes duas condições: (1) este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo a interferência que possa causar operação indesejada. Alterações ou modificações neste dispositivo não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para um dispositivo digital Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites são projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais nas comunicações por rádio. No entanto, não há garantia de que interferências não ocorram em uma instalação particular. Se este equipamento causar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência adotando uma ou mais das seguintes medidas:

-- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.

-- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.

-- Conectar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.

-- Consultar o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para ajuda. Este dispositivo e sua(s) antena(s) não devem ser co-localizados ou operar em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Declaração de Exposição à Radiação

Para manter a conformidade com as diretrizes de exposição à RF da FCC, este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20cm do seu corpo.

Substância tóxica e nociva, nome do elemento e conteúdo

Nome da parte	Substâncias perigosas					
	Chumbo (Pb)	Mercúrio (Hg)	Cádmio (Cd)	Cromo hexavalente (Cr(VI))	Bifenilos polibromados (PBB)	Éteres de difenilo polibromados (PBDE)
Carcaça	O	O	O	O	O	O
Máquina óptica	O	O	O	O	O	O
Placa de circuito	O	O	O	O	O	O
Ventoinha	O	O	O	O	O	O
Outros fios	X	O	O	O	O	O
Controle remoto	O	O	O	O	O	O
Fonte de alimentação	O	O	O	O	O	O

O: O conteúdo da substância perigosa em todos os materiais homogêneos do componente está abaixo dos limites de SJ/T11363-2006.

X: O conteúdo da substância perigosa excede os requisitos do limite especificado por SJ/T11363-2006 em pelo menos um material homogêneo do componente. Os componentes rotulados com "X" não possuem substitutos devido aos limites do desenvolvimento tecnológico global.Montagem da placa de circuito: incluindo a placa de circuito impresso e seus componentes, componentes eletrônicos, etc.*



O número no ícone representa a vida útil do projetor em um ambiente normal (sem bateria)

Política de serviço pós-venda:

Os produtos têm 12 meses de garantia a partir da data de compra na loja oficial.

Se o produto apresentar defeitos, contacte a loja de compra.

Nota: A política aplica-se apenas a produtos comprados na loja oficial. Projetores comprados em outras lojas seguem as informações de compra dessas lojas.

Usuários que precisem de pós-venda ou garantia devem contactar a loja pela conta de compra.

Devido a políticas diferentes dos revendedores, compradores fora da loja oficial devem contactar o varejista correspondente.

Para projetores de outros canais, a garantia será determinada pelo SN na parte inferior. Sem SN ou com SN danificado será considerado sem garantia.

Situações não cobertas pela garantia:

Produto danificado pelo usuário, incluindo queimaduras, derramamento de líquidos ou alimentos, rachaduras, quebras, amassados por queda, uso/armazenamento em temperaturas extremas ou outros defeitos causados por ação humana. Nestes casos a garantia termina.

A garantia não cobre danos estéticos de periféricos ou brindes, superfície/revestimento e peças externas, incluindo rachaduras, amassados ou arranhões na carcaça, lente, botões e acessórios, nem desgaste normal, ferrugem ou manchas.

Danos por reparo não autorizado, desmontagem, modificação ou peças de terceiros.

Falhas causadas por software.

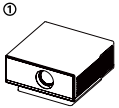
Danos irreversíveis por firmware baixado de outras fontes.

Danos por incêndio, inundação, problemas locais de energia ou força maior.

Garantia expirada.

FR

Liste des articles



① Projecteur



③ Télécommande



⑤ Cordon d'alimentation



② Support de projecteur



④ Manuel d'utilisation

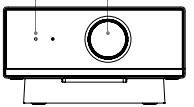
Remarque: Merci d'avoir acheté le projecteur Wanbo. Veuillez vérifier que le produit et les accessoires reçus correspondent à la liste. Dans le cas contraire, contactez le service client Wanbo.

Paramètres de base

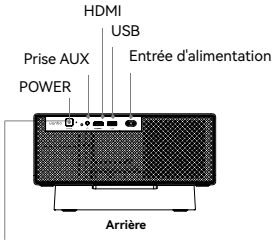
Nom du produit	Projecteur Wanbo	Principe d'affichage	LCD
Source lumineuse	LED	Haut-parleur	8W × 2
Mode de fonctionnement	Télécommande	Environnement de fonctionnement	-5℃ ~40℃
Port de sortie	Prise AUX	Port d'entrée	HDMI / USB
Poids net	4.0 kg	Dimensions du produit	284×284×151 mm
Alimentation	AC 100-240V 50/60Hz 3A (Max)		
Accessoire	Manuel d'utilisation / Télécommande / Cordon d'alimentation		

*Utiliser à une altitude inférieure à 5000m.

Présentation de l'apparence du projecteur



Avant



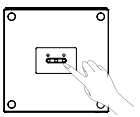
Arrière

*Procédure de mise sous tension :

Mise sous tension : appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation
Veille : appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation

Étapes d'installation du projecteur

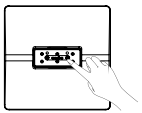
1



Partie inférieure du projecteur

Emplacement d'installation

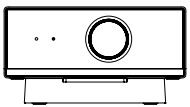
2



Partie supérieure du support

Alignez les trous et serrez les vis

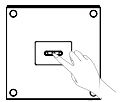
3



Installation terminée

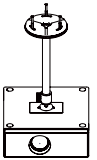
Étapes d'installation du support du projecteur

1



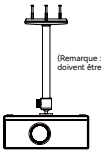
Emplacement d'installation

2



Ajustez l'angle du support, alignez les trous et serrez les vis

3



(Remarque : Les accessoires illustrés ne sont pas inclus et doivent être achetés séparément.)

Fixer le support

Poids net: 4.0 kg

Dimensions du produit : 284×284×112 mm

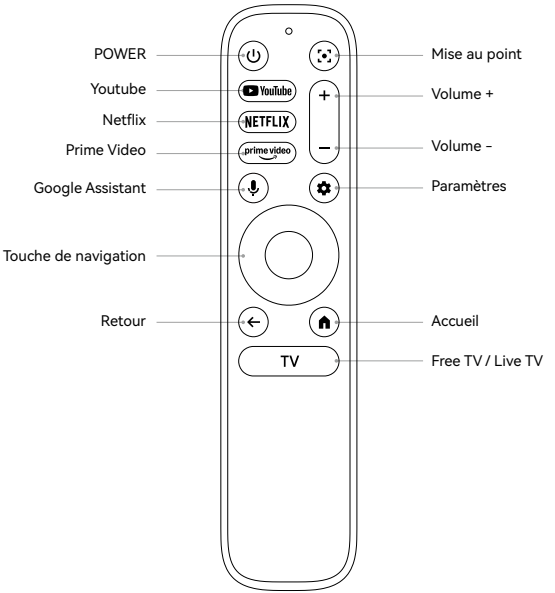
Google TV est le nom de l'expérience logicielle de cet appareil et une marque commerciale de Google LLC. Google, YouTube et Google Cast sont des marques commerciales de Google LLC.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress et les logos HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Toutes les marques mentionnées dans ce document appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Télécommande



FR

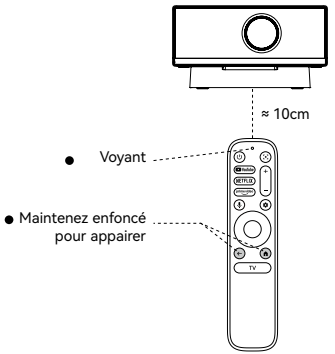
Appairage de la télécommande

Allumez l'appareil, puis appairez-le avec la télécommande à une distance maximale de 10cm.

1. Maintenez simultanément les boutons « ← » et « ⌂ » enfoncés.

2. Relâchez les boutons lorsque le voyant clignote.

3. La page d'appairage s'affiche avec le message « Appairage réussi ». La télécommande est appairée avec succès.

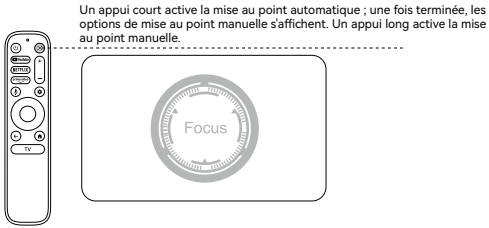


Si l'appairage échoue toujours, débranchez l'appareil de l'alimentation, puis redémarrez-le en suivant les étapes ci-dessus.

Réglage de la mise au point

Mise au point manuelle :

Appuyez sur le bouton de mise au point de la télécommande et utilisez les boutons Haut/Bas pour régler manuellement.



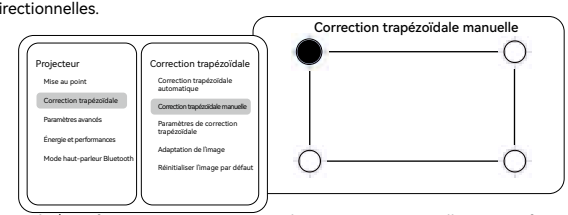
Paramètres de correction

Lorsque la calibration automatique est imprécise et qu'un réglage supplémentaire est nécessaire.

Correction manuelle :

Accédez à [Paramètres] et sélectionnez [Projecteur]-[Correction trapézoïdale]-[Correction trapézoïdale manuelle] pour accéder à l'interface de correction.

Sélectionnez le coin à corriger avec le bouton OK de la télécommande et déplacez la position de correction du bord de l'image à l'aide des touches directionnelles.



Conseil: L'interface peut être mise à jour de temps à autre. Veuillez vous référer à l'affichage réel.

Diffusion d'écran sans fil

Méthode 1: Google Cast ™

Pour diffuser depuis votre téléphone/tablette/PC vers le projecteur :

· Connectez le téléphone/la tablette/le PC et le projecteur au même réseau Wi-Fi.

· Ouvrez l'application à partir de laquelle vous souhaitez diffuser. Sélectionnez la vidéo et appuyez sur l'icône Cast .

· Sur le téléphone/la tablette/le PC, sélectionnez le nom du projecteur.

· Lorsque la couleur de l'icône Cast change, la connexion est réussie.

· Pour arrêter la diffusion, appuyez sur l'icône « Cast » et sélectionnez « Déconnecter ».

Méthode 2 : Airplay

a. Assurez-vous que l'appareil iOS et le projecteur sont connectés au même réseau Wi-Fi.

b. Recherchez « AirPlay » ou « Cast » dans la boutique d'applications et téléchargez l'application correspondante sur le projecteur.

c. Ouvrez l'application téléchargée sur le projecteur et suivez les instructions.

d. Ouvrez le centre de contrôle du téléphone, appuyez sur « Recopie de l'écran » pour rechercher et connecter l'appareil. Trouvez dans l'application le nom de projection correspondant et appuyez sur Connecter.



Méthode de nettoyage

Assurez-vous que la fiche d'alimentation est débranchée avant le nettoyage.

N'utilisez pas de pesticides ni de produits chimiques volatils sur le projecteur ou l'objectif. Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou vinyle en contact prolongé avec le projecteur, car cela peut endommager le revêtement.

· Nettoyage du projecteur

1. Nettoyez avec un chiffon doux et sec en coton. En cas de saleté importante, utilisez un chiffon avec détergent neutre dilué, puis essuyez.

2. N'utilisez pas de diluant, benzène ou autre solvant.

3. Utilisez un aspirateur avec brosse pour retirer la poussière des ouvertures. N'utilisez pas d'aspirateur sans accessoire.

4. Ne rayez pas le projecteur avec des ongles ou objets durs.

· Nettoyage de l'objectif

1. Nettoyez l'objectif comme un objectif d'appareil photo. Utilisez une poire soufflante ou papier pour objectif et évitez les rayures.

· Nettoyage des entrées et sorties d'air

1. La poussière gêne la ventilation et augmente la température interne, pouvant provoquer des pannes.

2. Après arrêt, débranchez le cordon.

3. Nettoyez l'extérieur avec aspirateur et brosse.

4. Remplacez régulièrement le filtre anti-poussière.

FR

Consignes de sécurité importantes

Il est recommandé d'utiliser le projecteur dans une pièce sombre afin d'obtenir le meilleur effet.

1. N'installez pas l'appareil directement dans le flux d'air froid ou chaud d'un climatiseur, car la condensation ou la chaleur peuvent provoquer une panne.

2. Assurez une bonne ventilation et ne bloquez pas les ouvertures.

3. Évitez l'entrée de corps étrangers tels que clous ou papier. N'insérez pas d'objets métalliques. En cas d'intrusion, éteignez et contactez un technicien.

4. Ne placez pas de liquides sur l'appareil.

5. Utilisez un emballage souple pour déplacer le projecteur.

6. La zone de sortie d'air devient chaude et peut brûler.

7. Ne regardez pas directement l'objectif lorsqu'il est allumé.

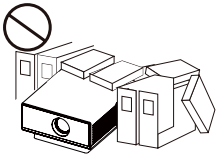
⚠ Remarque:

· N'ouvrez pas le boîtier afin d'éviter tout choc électrique. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

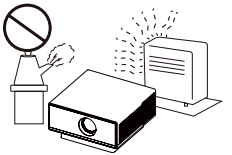
· N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

· Le produit est adapté à une température de -5℃ ~40℃ .

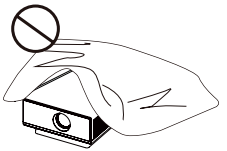
Consignes de sécurité importantes



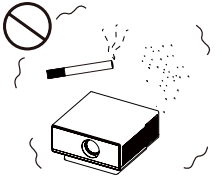
1. Ne pas installer dans des endroits mal ventilés.



2. Ne pas installer dans des endroits chauds et humides.



3. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation (entrée ou sortie).



4. Ne pas installer dans des endroits poussiéreux ou enfumés.

Informations sur l'élimination et le recyclage

WEEE :



Tous les produits portant ce symbole sont des équipements électriques et électroniques en fin de vie (DEEE selon la directive 2012/19/UE) et ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez, au contraire, protéger la santé humaine et l'environnement en déposant vos équipements usagés dans un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects contribueront à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ces points de collecte.

CE

Déclaration de conformité UE

Par la présente, Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd déclare que l'équipement radioest conforme à la directive 2014/53/UE

Déclaration FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable. Les modifications apportées à cette unité, non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité, pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie à radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles dans les communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

-- Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice.

-- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.

-- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

-- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide. Cet appareil et son/leurs antenne(s) ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur.

Déclaration d'exposition aux radiations

Afin de respecter les directives d'exposition RF de la FCC, cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps.

Substance toxique et nuisible, nom de l'élément et contenu

Nom de la pièce	Substances dangereuses					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr(VI))	Biphényles poly bromés (PBB)	Éthers de diphényles poly bromés (PBDE)
Coque	O	O	O	O	O	O
Machine optique	O	O	O	O	O	O
Carte de circuit	O	O	O	O	O	O
Ventilateur	O	O	O	O	O	O
Autres câbles	X	O	O	O	O	O
Télécommande	O	O	O	O	O	O
Alimentation	O	O	O	O	O	O

O: La teneur en substance dangereuse dans tous les matériaux homogènes du composant est inférieure aux limites de SJ/T11363-2006.

X: La teneur en substance dangereuse dépasse les exigences limites spécifiées par SJ/T11363-2006 dans au moins un matériau homogène du composant. Les composants étiquetés « X » n'ont pas de substitut en raison des limites du développement technologique mondial.Assemblage de carte de circuit imprimé: y compris la carte de circuit imprimé et ses composants, composants électroniques, etc.*



Le numéro dans l'icône représente la durée de vie du projecteur dans un environnement normal (sans batterie)

FR

Politique de service après-vente :

Les produits bénéficient d'une garantie de 12 mois à compter de la date d'achat dans la boutique officielle.

En cas de défaut, contactez la boutique d'achat.

Remarque : La politique s'applique uniquement aux produits achetés dans la boutique officielle. Les projecteurs achetés ailleurs suivent les informations d'achat de ces boutiques.

Les utilisateurs ayant besoin du service après-vente ou de la garantie doivent contacter la boutique avec le compte d'achat.

Les politiques des revendeurs étant différentes, les achats hors boutique officielle doivent contacter le détaillant correspondant.

Pour les projecteurs d'autres canaux, la garantie sera déterminée selon le SN sous l'appareil. Sans SN ou SN endommagé signifie absence de garantie.

Situations non couvertes par la garantie :

Produit endommagé par l'utilisateur, y compris brûlures, déversements de liquide ou nourriture, fissures, cassures, bosses dues à une chute, utilisation/stockage à température extrême ou autres défauts causés par l'utilisateur. Dans ces cas, la garantie prend fin.

La garantie ne couvre pas les dommages esthétiques des périphériques ou cadeaux, de la surface/revêtement et pièces externes, y compris fissures, bosses ou rayures du boîtier, objectif, boutons et accessoires, ni l'usure normale, rouille ou taches.

Dommages dus à une réparation non autorisée, démontage, modification ou pièces tierces.

Défaillances causées par un logiciel.

Dommages irréversibles dus à un firmware téléchargé ailleurs.

Dommages dus à incendie, inondation, problèmes électriques locaux ou force majeure.

Garantie expirée.

Facebook **Twitter** **Instagram**

Shenzhen Wanbo Technology Co., Ltd.
www.wanbo.cn